

Karawanken Bote

Uprava Klagenfurt, Postfach 115 / Uredništvo v Klagenfurtu / Naročnina (se plača naprej) mesečno z dostavo na dom RM 1,— (vključno RM 0,20 za donosilce) / Odjavo naročbe tega lista za prihodnji mesec sprejme uprava samo pisмено in le do 25. tekočega meseca / Oglasi RM 0,06 za milimeter stolpec

Štev. 78.

Krainburg, 3. oktobra 1942.

Leto 2.

Nemški narod je daroval v zadnji zimi 1.208.000.000 RM

Führer poziva k vojni zimski pomoči WHW 1942-43

Adolf Hitler je govoril na svečani otvoritveni manifestaciji - Veliko navdušenje v športni palači

Berlin, 30. septembra. V mogočni manifestaciji NSDAP je Führer v sredo v berlinski športni palači otvoril 10. zimsko pomoč nemškega naroda, vojno zimsko pomoč 1942/43. Führer je v velikem in navduševalnem govoru pozval nemški narod k ponovnemu delovanju za največjo socialno ustanovo, kar jih pozna zgodovina. Reichsminister dr. Goebbels, ki je popreje podal računsko poročilo o zadnji vojni zimski pomoči, je opozoril na zopetno veliko povečanje tega socialnega skupnostnega uspeha. S tem svojevrstnim priznanjem ni dokazal nemški narod samo svojega neomajnega zaupanja v zmago, ampak tudi, da je Velika Nemčija danes bolj enotna in močnejša kot poprej.

Po časopisju in radiu razširjeno naznailo, da bo Führer, ki je na znamenitem zasedanju Reichstaga dne 26. aprila letos zadnjič govoril nemškemu narodu, tudi letos otvoril vojno zimsko pomoč, je vzbudilo v državnem glavnem mestu odmev najboveselejšega pričakovanja. Že ure pred začetkom vlemanifestacije so se valile množice k športni palači, in so neštevilni tisoči stali na cestah od Reichskanzlei do manifestacijskega prostora.

Napeto pričakovanje

Sportna palača sama je nudila zopet veličastno sliko, kot je ob velikih manifestacijah vedno običajna. Nad Hoheitsadlerjem v sredi odra je v velikih črkah blestel sledeči napis: Vojna zimska pomoč 1942/43 nemškega naroda. Vladovalo je le težko popisljivo razpoloženje veselje in pričakovanja polne napetosti, katere se ni mogel ubraniti nobeden udeleženec. Z navdušenimi vzkliki Heil so bili sprejeti veliki moške stranke, države in oborožene sile, med njimi vidimo v Berlinu se nahajajoče Reichsministre, številne Reichs- in Gauleiterje, mnogo zastopnikov generalitete in admiralitete, kot tudi vodilne osebnosti vseh strankinih formacij in oddeljenj. Parket in galerije pa so napolnili zastopniki milijonske armade prostovoljnih pomočnikov in pomočnic, ki imajo na ponosnem uspehu vojne zimске pomoči tako velik delež. Med njimi vidimo tudi številne pripadnike oborožene sile, bolniške sestre, pomočnike in pomočnice Deutschen Roten Kreuza. Kot zmeraj so tudi tukaj zasedli ranjenci iz berlinskih bolnišnic, oskrbovani od sester, zopet prve vrste kot častne sedeže.

Navdušenje za Generalfeldmarschalla Rommela

Kratko pred začetkom manifestacije je igrala godba staro berlinsko bojno pesem in v spremstvu zaupnika za vojno zimsko pomoč, Oberbefehlshalterja Hilgenfeldta se prikaže Gauleiter Berlina, Reichsminister dr. Goebbels in poleg njega vrhovni poveljnik nemškega afriškega zbora, Generalfeldmarschall Rommel, katerega so 10 tisoči sprejeli z prekipevajočim navdušenjem. Ko se je pokazal Generalfeldmarschall na odru, so mu udeleženci priredili burne in navdušene manifestacije.

Reichsminister dr. Goebbels govori

Nato otvori Stellvertreter Gauleiter vlemanifestacijo in podeli besedo Reichsministru dr. Goebbelsu, kateri sprejet z ponovnim navdušenjem, začne podajati računsko poročilo za vojno zimsko pomoč 1941/42 s kratkim pogledom nazaj na končno fazo boja nacionalsocialističnega pokreta za moč v Reichu. Isti elementi, ki so takrat z vsemi sredstvi hoteli zavreti pot pokretu, so sedaj poskušali roko v roki s sovražnikom Velikonemškega Reicha ovirati zmagovalni pohod nacionalsocialistične narodne vojske. Izbrane cvetke njihovih laži

in obrekovanja, ki jih je minister osmešil, so bile sprejete z odmevajočimi salvami smeha. Ugotovitev, da bo nepratrgana veriga naših uspehov nujno koncem koncev dovedla do velike končne zmage, je bila deležna burnega odobravanja, ravnotako kot tudi ocenitev velikih uspehov naših čet. Velikemu delovanju na fronti se je domovina častno priključila. Kot je nemški vojak na vseh frontah storil svojo dolžnost, tako je tudi nemški narod v domovini storil svojo dolžnost in dosegel svojevrstne uspehe.

Med burnim pritrdjevanjem je naznanil Reichsminister celokupni uspeh tretje vojne zimске pomoči, ki je z 1.208.000.000 Reichsmarkami skoro za 300 milijonov prekosila mogočni uspeh prejšnjega leta. Kaj se je poleg materialnih uspehov tega socialnega dejanja, ki je brez primere, do-

seglo idejnih uspehov, to se kaže danes v usodnosti skupnosti naroda, ki je bolj enoten, povezan in svest si zmage, kot kdaj prej. Reichsminister dr. Goebbels je ob koncu svojega računskega poročila izrazil svoje prepričanje, da bo nemški narod sledil pozivu Führerja, ki tudi tokrat otvarja zopet vojno zimsko pomoč, z enako požrtvovalnostjo in se izkazal vrednega junaških del naših bojujočih se vojakov.

Führer pride

Komaj se je pleglo pritrdjevanje, s katerim so se udeleženci zahvalili Reichsministru, je zadonel Badenweilermarsch, vrata dvorane so se odprla in, spremljan od Reichsministra dr. Goebbelsa in Oberbefehlshalterja Hilgenfeldta, se je pokazal na manifestacijskem prostoru Führer, ki so ga sprejeli z nepopisnim navdušenjem.

Reichsminister dr. Goebbels je bil tolmač vsega nemškega naroda, ko je Führerja zagotovil, da stoji odločen in pripravljen vedno za njim in da je pripravljen voditi življenski boj naroda do končne zmage. Nato je stopil Führer na govorniški oder. Ponovne manifestacije so se polegale, ko je začel govoriti in na njih mesto je stopilo napeto pričakovanje.

Führer poziva domovino k požrtvovalnosti

Führer je začel svoj skoro 1½ urni govor s sarkastično ocenitvijo zmagovitih umikov in drugih »uspehov« naših sovražnikov, ki jih trobijo v svet z neizmerno propagando, in jim je postavil nasproti dejanske in vseskozi izmerljive uspehe naše ponosne oborožene sile na vseh frontah, ki je po zimi najtežje in najhujše preizkušnje letos spomladi nastopila novi zmagoviti pohod, ki je svojevrsten v zgodovini. S pravim viharjem veselega pritrdjevanja so sprejeli udeleženci od Führerja opisovane posamezne faze tega zmagovalnega pohoda in zagotovitev, da bo nemška oborožena sila znala tudi te dosežene uspehe obdržati.

Zivo je opisal Führer naloge, ki so združene s tem gigantskim usodnim bojem povezanih narodov Evrope, kateri boj je

postal križarska vojna Evrope. Führer je nato spominjal ob minute dolgih manifestacijah vstopa Japonske v vojno, s katero je nastal ves svet obsegajoča zveza vseh narodov zoper zastopnike odmirajočega sveta. Z nekaj sarkastičnimi stavki je odpravil Führer oboroževalni bluf Amerikancev in vpitje po drugi fronti.

K po Churchillu izzvani bombni vojni zoper neoboroženo civilno prebivalstvo je izjavil Führer ob minute dolgem burnem pritrdjevanju, da bo prišla ura, ko bomo odgovorili.

S toplimi besedami se je nato Führer spomnil mož, katerim se je zahvaliti za uspehe na zemlji, na vodi in v zraku in je opisal v živih slikah, kakšno junaštvo, pa tudi kakšne žrtve, se skrivajo za pre-

prostimi besedami Oberkommandu der Wehrmacht. Za te skoro nadčloveške uspehe se domovina ne more zadosti zahvaliti nemškemu vojakom, pa tudi vojakom vseh zaveznikov. Kakor je iz najhujših bojev na fronti nastalo veliko tovarištvo, tako je tudi v teh letih preizkušnje nastala v domovini skupnost, ki brez razlike stanu, položaja in rojstva obsega ves nemški narod, občestvo, ki se mu je zahvaliti tudi za velikanske uspehe domovine, ki brez miru in odmoru dela, da pošilja orožje na fronto. Hvaležnost fronte velja v isti meri delavcem v oboroževalnih obratih, duhovno delujočim, izumiteljem in konstrukterjem, nemškemu podeželskemu ljudstvu in pred vsem nemškimi ženam v mestu in na deželi, ki so hitele na delavna mesta mož in ki so izvršile v ozemljih, ki so ogrožena iz zraka, pogosto prava junaštva.

Zadaj za fronto naših vojakov stoji neomajno domovina in skupnost postaja od dneva v dan ožja in bolj iskrena.

Führer je končal svoj govor v imenu vseh svojih vojakov z vročim pozivom na požrtvovalnost domovine, ki se bo izkazala tudi v sedaj otvoreni vojni zimski pomoči v službi skupnosti nemškega naroda in remške bodočnosti, ki se kuje v ognju iront.

Ko je Führer končal svoj govor se je sprostil napetost, ki je vse zgrabila do notranjosti, v spontano in veliko manifestacijo, v kateri se združujejo hvaležnost, zaupanje v zmago in odločnost vsega nemškega naroda.

Schwerter za Hauptmanna Helbiga

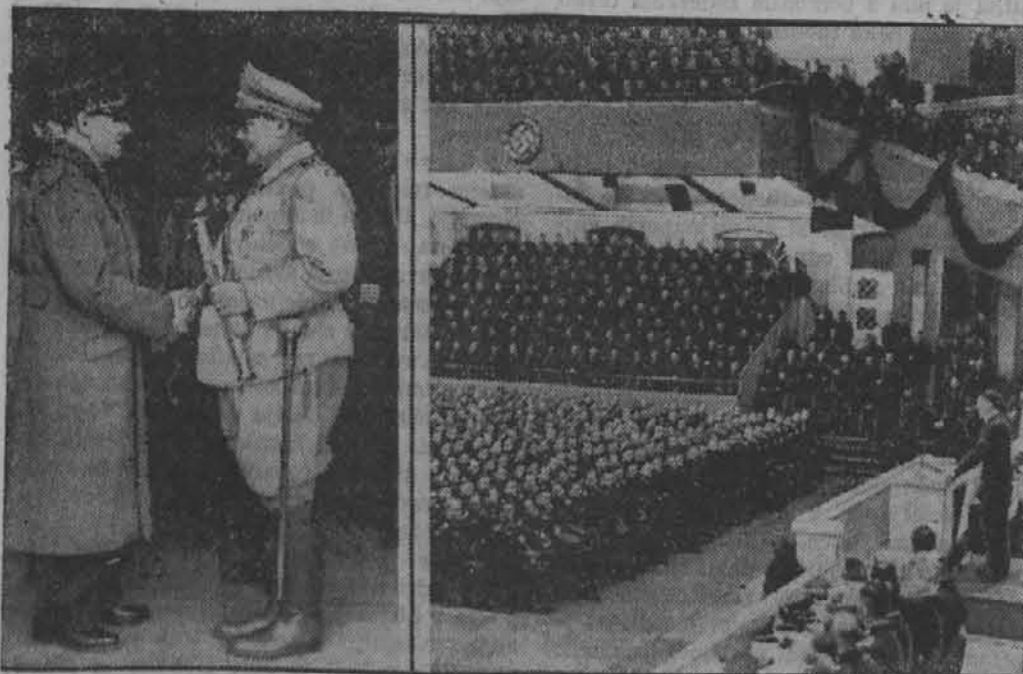
Eichenlaub za Generalmajorja von Hauenschilda

Iz Führerhauptquartiera, 2. oktobra. Führer je podelil kot 20. vojaku nemške oborožene sile poveljniku skupine v nekem oddelku bojnih letal Hauptmannu Helbigu das Eichenlaub mit Schwertern zum Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes in mu poslal sledeče pismo: »Ozirajoč se na Vaše stalno junaštvo Vam podeljujem kot 20. vojaku nemške oborožene sile, das Eichenlaub zum Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes«.

Führer je podelil 27. septembra Generalmajorju vitezu Bruno Hauenschildu, poveljniku neke oklopnjaške divizije, das Eichenlaub zum Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes.

Führer je govoril v berlinskem Sportpalastu 12.000 mladim častnikom

Berlin, 2. oktobra. Führer je govoril v ponedeljek na apelu v Sportpalastu 12.000 častnikom in tik pred povišanjem stoječim častniškim kandidatom vojske, mornarice, zrakoplovstva in junkerjev der Waffen-SS. Reichsmarschall Hermann Göring je javil Führerju mlade vojake, ki se vračajo k svojim četnim oddelkom na fronti. V vznesenih besedah je dal Führer mlademu moštvu vpogled v veliko nemško zgodovino, ki ima svoj višek v velikanskem usodnem boju današnjih dni. Z opozoritvijo na visoke naloge, ki jih ima častnik na čelu njemu zaupanih vojakov v tem boju, je zaključil Führer svoj nagovor s tem, da je dal izraza svojemu brezpogojnemu zaupanju v zmago in svojemu kot skala trdnemu zaupanju v močnejšo bojno silo nemškega vojaka. Reichsmarschall je zaključil apel z Sieg Heil na Führerja, katerega so bili mladi vojaki navdušeno sprejeli in klicali.



Führer pred 12.000 častniki in častniškimi pripravniki
Führer je na apelu v športni palači govoril 12.000 častnikom in častniškimi pripravnikom vojske, mornarice in junkerjev der Waffen-SS, ki so vsi tik pred povišanjem; (na desni). Na levi: Führer pozdravi Reichsmarschalla Hermanna Göringa.

(Presse Hoffmann 1, PK.-Aufn: Kriegsbericht Baier Atl., M.)

161 britanskih in ameriških ladij z nad 1 milijon brt v septembru uničenih

Posebno hrabro zadržanje nekega zbora oklopnjakov pri Stalingradu — Ogorčeni boji v Kavkazu — Letalska smrt Hauptmanna Marseillea po 158 zračnih zmagah

Oberkommando der Wehrmacht je dne 1. oktobra objavilo:

V kavkaškem ozemlju še trajajo ogorčeni boji za močno utrjene višinske položaje.

V Stalingradu so napadne čete, ki so jih podpirale skupine zračnega orožja, v več udarnih klinih prodrle v severni del mesta. Močne sile sovražne pehote in oklopnjakov, ki so napadale položaje, ki zapirajo proti severu, smo z nasprotnim napadom zavrnili ob težkih krvavih zgubah sovražnika in uničili 58 oklopnjakov večinoma angleškega in ameriškega izvora.

Pri teh bojih se je znova odlikoval nek zbor oklopnjakov s svojim posebnim hrabrim zadržanjem. Ta zbor je že v zadnjih dneh avgusta z naglim sunkom od Dona do Volge preprečil promet na reki, prekinil zveze od Stalingrada in proti severu zapadno od Volge in tako ustvaril pogoje za napad na Stalingrad sam. V večtedenskih težkih obrambnih bojih je držal ta važni, zapah nalkujuči položaj proti veliko močnejšim sovražnim silam.

Zračno orožje je podnevi in ponoči napadalo železniške proge v nasprotnikovem ozadju, na ozemlju spodnje in srednje Volge ter v prostoru okrog Moskve.

Severnozapadno od Voroneža je sovražnik ob brezuspešnih napadih zgubil v odseku ene divizije 25 oklopnjakov.

Pri Rševu smo z lastnimi napadnimi dejanji kljub žilavemu sovražnemu odporu krajevno zboljšali naše položaje. Zbiranja sovražnika smo razbili s topniškim ognjem in z zračnimi napadi, tako da niti ni prišlo do nameranih napadov.

V nepreglednem gozdnem svetu v ozadju srednjega frontnega odseka so nemške in ogrske skupine segnale močne tolpe in jih uničile. Sovražnik je zgubil 1026 mrtvih, 1218 ujetnikov ter večje število težkih in lahkih orožij, dočim so naše zgube bile majhne.

V severnem frontnem odseku smo obkolili močne sovražne sile in odbili reševalne nasprotne napade.

V Egiptu so nemško-italijanske armade oklopnjakov zavrnile britanski napad, ki se je začel po silni pripravi topništva, odstrelili večje število oklopnjakov in pripeljali 200 ujetnikov.

V sueškem zalivu so bojna letala težko poškodovala neko trgovsko ladjo.

Pri podnevnih napadih posameznih bri-

tanskih bombnikov proti obrežju Rokavskega preliva in pri nočnih motilnih poletih v področju Severnega morja smo zbili štiri sovražna letala na tla.

Nemška letala so podnevi bombardirala železniške naprave in tvornice oboroževalne industrije ter vojaške cilje na več krajih v južni in južnovzhodni Angliji.

Pred izlivom Orinoka, na morju pred Freetownom, pred Novo Fundlandijo in v srednjem delu severnega Atlantika so nemške podmornice potopile 12 sovražnih trgovskih ladij s skupno 54.000 brt.

S tem so naše podmornice v mesecu septembru potopile 126 ladij z 769.200 brt in tako prekosile mesečni najvišji uspeh, ki je bil dosežen v maju 1942. leta. Po torpednih zadetkih je bilo poškodovanih še 14 drugih trgovskih ladij.

V boju proti sovražni vojni mornarici so nadmorske in podmorske bojne sile potopile šest rušilcev, dve pomožni križarki, tri brze čolne, poškodovale pa tri rušilce in številne brze čolne. En brzi čoln smo ujeli.

Hudi napadalni boji še trajajo

Sovjetsko letalstvo je zgubilo od 15. do 28. septembra 990 letal

Oberkommando der Wehrmacht je dne 30. septembra objavilo:

V severovzhodnem delu Kavkaza in južno od Tereka so nemške in zavezniške čete v hudih napadalnih bojih prodrle še dalje.

V Stalingradu smo zavzeli z naskokom nove odseke severnega območja. Pri brezuspešnih razbremenilnih napadih je zgubil sovražnik 34 oklopnjakov.

Na fronti ob Donu so zavrnile nemške in italijanske čete več sovjetskih poskusov prehoda. Ogrski oklopnjaki so zavrnili sovražno skupino sil z nasprotnim napadom. V severnem odseku so dovedla lastna napadna podjetja kljub trdovratnemu sovražnemu odporu do uspehov. Pri tem so zadali močni oddelki nemškega zračnega orožja in hrvatski bojni letalci Sovjetom visoke zgube.

V pretekli noči smo ponovno bombardirali Arhangelsk. Po razsežnih požarih se je dalo spoznati dober učinek tega napada.

V času od 15. do 28. septembra smo sestrelili 816 sovjetskih letal v zračnih bojih,

V istem razdobju je uničilo nemško zračno orožje 35 trgovskih ladij z 242.500 brt in poškodovalo osem drugih trgovskih ladij.

Od sovražnih vojnih vozil je zračno orožje potopilo neko križarko in ob sodelovanju z obrežnimi baterijami pet rušilcev, več stražnih ladij, en predstražni čoln in večje število motornih torpednih čolnov kakor tudi vsakovrstna vozila za izkrcanje.

S tem je britansko ameriška plovba izgubila v septembru zgolj po nemških bojnih činih 161 ladij s skupno 1.011.700 brt. Nadaljnjih 22 trgovskih ladij je bilo poškodovanih.

Hauptmann Hans-Joachim Marseille, nosilec najvišjega nemškega odlikovanja za hrabrost, je, ne da bi ga sovražnik premagal, umrl letalske smrti na severnem afriškem bojišču. Poln neugnanega napačnega duha, je ta mladi častnik v zračnih bojih premagal 158 britanskih nasprotnikov. Oborožena sila žaluje zaradi zgube tega v resnici junaškega bojovnika.

131 jil je sestrelilo protiletalsko topništvo zračnega orožja, 22 pa oddelki vojske, štiri smo uplenili, 17 nadaljnjih pa uničili na tleh, tako da so znašale celokupne zgube 990 letal. V istem času smo na vzhodni fronti zgubili 77 lastnih letal.

V zadnji noči so prileteli angleški bombniki v majhnem številu nad ozemlje Vzhodnega morja. Dva letala smo sestrelili.

Nemška bojna letala so z uspehom izvedla podnevi napade v nizkem poletu zoper vojaške cilje na raznih krajih južne in jugovzhodne Anglije.

Najožja zveza v trojnem paktu

Brzjavil Führerja in državnih poglavarjev velesil trojnega pakta

Berlin, 2. oktobra. O priliki druge obletnice trojnega pakta so izmenjali med sabo Führer in državni poglavarji, Duce in ministrski predsednik Tojo, kot tudi zunanji ministri zavezniških narodov brzjave, v katerih prihaja do izraza ozka povezanost v trojnem paktu združenih držav.

Führer kralju in cesarju Viktorju Emanuelu: »K drugi obletnici sklenitve trojnega pakta pošiljam Vašemu Veličanstvu svoje in nemškega naroda najprišrčnejše pozdrave. V najožjem prijateljstvu med sabo zvezani, se bodo Nemčija, Italija in Japonska neizprosno in odločno bojevale do končne skupne zmage za na pravičnosti in medsebojnem sporazumu zgrajeni novi red Evrope in vzhodne Azije«.

Kralj in cesar Viktor Emanuel Führerju: »Ob drugi obletnici sklepa trojnega pakta, ki je s tako ozko povezanostjo združil Italijo, Nemčijo in Japonsko v skupni nalogi zgraditve novega reda v Evropi in Aziji, je moja želja, Vam, Führer, poslati pozdrav in čestitke italijanskega naroda kot tudi moje osebne čestitke in pozdrave«.

Führer Duceju: »Druga obletnica sklepa trojnega pakta, s katerim so se Nemčija, Italija in Japonska med sabo združile k najožjemu sodelovanju za obvarovanje in zavarovanje svojih pravic in življenjskih interesov, najde naša oba naroda in japonski narod v zmagovalnem boju za nov in pravičen svetovni red združene v neporušljivi zvestobi. Medtem ko se na ta dan spominjam fašistične Italije in njenih vojakov, ki skupno z nami korakajo, Vam pošiljam, Duce, v zvestem tovarštvu svoje in nemškega naroda najodkritejše in najprišrčnejše pozdrave«.

Duce Führerju: »Fašistična Italija pozdravlja ob drugi obletnici trojnega pakta v obnovljeni zvestobi nacionalsocialistično Nemčijo. Enotnost treh velikih zavezniških velesil je bolj globoka in trdna kot kdaj prej. Naša vera na zmago in izpolnitev naloge evropskega in azijskega novega reda, ki so v trojnem paktu potrjene, je bolj gotova kot kdaj prej. Sprejmite Vi, Führer, ob tej obletnici moj prisrčni in tovariški pozdrav«.

ZRČALO ČASA

K sprejemu hrvatskega državnega vodje v Führerhauptquartieru piše glavni organ ustaškega pokreta »Hrvatski narod«, da je Poglavinova Hrvatska pripravljena za vse žrtve za evropski novi red. Časopis »Nova Hrvatska« izjavlja, da sprejem državnega vodje pri Führerju še bolj utrjuje že sedaj močno nemško-hrvatsko prijateljstvo.

Ogrsko naučno ministrstvo izdaja uraden časopis za ljudsko šolske učitelje v sedmih jezikih, namreč poleg v ogrskem še v jezikih na Ogrskem živčih narodov, in sicer nemškem, slovaškem, hrvatskem, ruskem, srbskem in romunskem jeziku.

Slovaški notranji minister je izdal proglas o organizacijskem redu delavnih formacij, katerih ustanovitev je parlament nedavno sprejel s posebnim zakonom. Delovne formacije bodo zaposlili pri važnih državnih in javnih delih. V te formacije bodo uvrstili vse socialne elemente, narodne in gospodarske škodljivce. K delovni dolžnosti bodo pritegnili telesno in duševno zdrave osebe v starosti od 18. do 60. leta.

Bolgarske radijske postaje bodo 14. oktobra prvič začele s sistematičnim jezikovnim poukom.

Bolgarski vojni minister generalni poročnik Mihov je sprejel v Sofiji mudečo se japonsko vojaško misijo. Sprejema, ki ga je priredil japonski poslanik na čast gostom, so se udeležili ministrski predsednik Filov, vojni minister, visoki častniki in člani bolgarsko-japonskega združenja.

Zivljenje se je v Egiptu od izbruha vojne septembra 1939 več kot podvojilo. Indeks življenjskih stroškov znaša sedaj na 200 napram 100 ob izbruhu vojne. Egiptovska policija je ugotovila, da je za ta skok podražitve za življenje važnih dobrin odgovorna cela vrsta angleških uvoznih trvd, ki so uvoženo blago pridrževale in s tem povzročile pomanjkanje blaga na trgu.

Na afganistansko mejo so dospeli britanske motorizirane in oklopnjaške čete, ki razpolagajo z ameriškim materialom. V Ravalpindi so dospeli ameriški oddelki.

Tajnik obrambnega ministrstva v britansko indijski vladi je v indijskem državnem svetu sporočil podatke o zgubah indijskih čet na vseh bojiščih od izbruha vojne. Po tem poročilu je bilo 2096 indijskih vojakov ubitih, 8521 ranjenih in 2938 ujetih. Število pogrešanih znaša 84.833.

Litwinov — Finkelstein, sovjetski veleposlanik v Washingtonu, je bil pozvan v Moskvo. Kremelj s tem očitno poskuša vršiti pritisk na Zedinjene države, da pospešijo postavitve druge fronte v Evropi.

Brezuspešni razbremenilni poskusi

Prodiranje v severni del Stalingrada — Močni sovražni položaji v Kavkazu in južno od Tereka osvojeni

Oberkommando der Wehrmacht je dne 29. septembra objavilo:

V Kavkazu in južno od Tereka so nemške čete v težko prehodnem gozdnatem gorskem svetu osvojile močno izgrajene položaje sovražnika, ki jih je žilavo branil. Zračno orožje je bombardiralo ozemlje pristanišča Tuapse in v Črnem morju poškodovalo dve ladji srednje velikosti.

V boju za Stalingrad je včeraj v ogorčenih bojih napad dovedel sedaj tudi do vdora v severno ozemlje mesta. Sovražnik je brez uspeha nadaljeval svoje razbremenilne napade od severa sem. Na fronti ob Donu so ogrske čete uspešno izvedle neko krajevno napadno podvzetje. Slabejši sovražnikovi napadi v srednjem odseku fronte so bili zavrnjeni. V severnem odseku fronte smo pri lastnem napadu čet vojske in zračnega orožja uničili številne sovjetske bojne postojanke in sovražniku prizadejali visoke krvave zgube. Sovražnikovi krajevni napadi so spodleteli.

Mestno in pristaniško ozemlje Arhan-

Reidismarschall Hauptmann Helbingu

Berlin, 2. oktobra. Reichsmarschall Göring je poslal Hauptmannu Jochenu Helbingu, ki je Gruppenkomandeur v nekem oddelku bojnih letalcev, ki mu je Führer kot najbolj preizkušnemu in najuspešnejšemu nemškemu bojnemu letalcu podelil odlikovanje Eichenlaub mit Schwertern zum Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes (hrastov list z meči k viteškemu križu železnega križa), prav priarčne brzjavne čestitke.

gelska smo v pretekli noči napadli z bombami. Nastali so obsežni požari.

Nemška bojna letala so pri podnevnih napadih v nizkih poletih zadela z bombami v vojni važne naprave na več mestih južnovzhodne Anglije. Vzhodno od Gread Yarmoutha je bila z bombnim zadetkom težko poškodovana neka tovarna ladja.

Dajatve delodajalca za oddih uslužbenstva so davka proste

Da se ohrani delovna moč naroda, pošiljajo za časa vojne uslužbenke, zlasti iz oboroževalne industrije, ki so po naporih vojne dela potrebni odpočitka, povprečno za dva tedna na oddih. Ta pošiljanja opravi DAF v okviru »državnega odpočitniškega dela DAF« po nosilcu rentnih zavarovanj v »Sozialerholungswerk der Deutschen Rentenversicherung« (socialnem odpočitniškem delu nemškega rentnega zavarovanja) in deloma tudi neposredno po obratih samih. Delodajalci prevzamejo praviloma stroške pošiljanja, v kolikor jih ne trpe deželne zavarovalnice, in dovolijo poslanim pribojšek v denarju. Te delodajalčeve dajatve spadajo, kakor ugotavlja Reichsfinanzminister, načeloma k delovni mezdi, ki je obvezana davku. Zaradi posebnega namena akcije pa odreja minister, da so dajatve delodajalcev o priliki omenjenih akcij pošiljanja odpočitka potrebnih uslužbencev na oddih proste davka, v kolikor vrednost dajatve v posameznem primeru ne presega 150 RM. Povračilo že plačanih zneskov meddnega davka pa ne pride v poštev.

Z moskovskimi drevesi kurijo

V sovjetskem glavnem mestu so v preteklih tednih podrl vsa večja drevesa, ker zaradi prevoznih težav Moskve v bodoči zimi ne morejo preskrbeti s premogom za kurjavo. Na vseh ulicah in trgih Moskve so nagrmadene vrste na drobno našaganega lesa.

30 svetu

Na vzhodni strani cerkve sv. Štefana v Wleni nedaleč od »Zahnwehrrgott« nahajajo se pasionske reliefe, ki so bili že zelo poškodovani, so morali sneti. Pri snemanju so odkrili freske, ki izvirajo najbrže iz časa cesarja Friedricha III.

Nek učitelj na južnem češkem ima svojevrstno zbirko. Mož zbira že veliko let vozne rede in se hvale, da je zbirka skoraj popolna. Lahko si predstavljamo, da zanj ni bila ravno priprsta stvar dobiti vozne rede iz oddaljenih dežel Azije in Amerike, ki so danes elitni komadi njegove zbirke.

V Pilznu se vrši tačas kazenska razprava proti bivšemu komisarju uprave, Obtoženega dolžijo, da je ponesrežil 50.000 kron, ki jih je pobral od poročencev kot uradnik civilnega urada in poročevalec za poroke pri okrajnem oblastvu kot pristojbine. Ker je treba preizkusiti skoraj vse že dolga leta pred stanovskim uradom sklenjene poroke, je obtoženec branilec predlagal 8000 zaslusanj.

Verlag und Druck: NS-Gaueverlag und Druckerei Kärnten, GmbH, Klagenfurt. — Verlagsleiter: Dr. Emil Haitjan. — Hauptdrucker: Friedrich Horstmann (z. Zt. verzelety I. V. Wüh, Marks). — Zusatzt bei Anzeigenliste Nr. 1 gültig

Sovjetski učitelj poroča:

Pred tem bo evropska mladina obvarovana

Boljševiški boj za pridobitev otroške duše

Boj za politično pridobitev otroške duše je vodil boljševizem od leta 1917. za vsako ceno in z vsemi sredstvi. Otroke, ki so postali radi revolucije, meščanske vojne in lakote brez staršev in so se stradaljoč klatili povsod okrog po deželi, naj bi pridobili z vzgojo v otroških domovih za boljševizem. Isto so storili, kakor 10 let kasneje z mladino, ki je postala zaradi kolektivizacije brez strehe. Toda primitivno urejeni zavodi, v katerih so otroci v stotisočih stradalji, niso zadostovali, da bi spravili milijone mladine pod streho. Umrli so kot njihovi starši mučne smrti za lakoto, ali pa so postali zločinci ter so kradli in ropali. Mnogo so jih prijeli in spravili v kazenske kolonije za otroke, ali celo skupno z odraslimi v taborišča za prisilno delo.

Da je bil poduk v vseh sovjetskih šolah umevno v prvi vrsti političen poduk v boljševiškem smislu, ni treba posebej poudarjati. Vzgoja učencev v srednjih in na visokih šolah ter v ljudskih šolah je bila izročena pionirskim in komzomolskim organizacijam (komunistične mladinske zveze), ki jih je vodila boljševiška stranka. Učitelj je imel samo malo ali pa sploh ni imel nobenega vpliva na otroško dušo. Šolske organizacije so obdržale s sredstvi »kritike samega sebe« »pretežnost« v šoli ter so se neprikljubljenih učiteljev zelo lahko znebili s pomočjo vohunškega sistema, katerega je GPU tudi v šoli organizirala.

Ovajanje učiteljev

Kot dolgoleten učitelj na sovjetskih šolah sem lahko opazoval, kako so šolsko mladino po navodilu od zgoraj po šolskih organizacijah pionirjev in komzomolcev sistematično navajali k nadzoru in posvarjenju njihovih staršev in k odporu in neposlušnosti napram njim. Bili so vendar ostanki meščanske družbe in princip razrednega boja je zahteval tudi od malega otroka, da se ne ustraši pred denunciacijo in izdajo lastnih staršev.

Radi sovjetske zakonodaje omogočena takšna zakonska ločitev je rodbinsko življenje popolnoma razrvala in je doprinesla do zapuščenosti in osiromašenja sovjetske mladine. Mnogokrat se je zgodilo, da je oče nenadoma zapustil ženo in otroke, ker se je v drugi poročil. Tudi množstvena zapiranja po GPU so oropala mnogo rodbin svojih prehranjevalcev in so prepustila otroke, v največjo bedo zapadlih mater, njihovih usodi.

Med dobo kolektivizacije, v kateri je razredni boj radi naloga iz Moskve zavzel poostrene oblike, je boljševiška vlada postavila kot zakon splošno naščuvanje sovjetske mladine. Otroške stražne postaje so bile na predlog žida Steingarta postavljene v vsej Sovjetski uniji za nadziranje žetev v kolhozih in so jih boljševiški ščovalci navajali, da naznanijo vsako zmanjkanje žitnega klasja. Otroke, ki so svoje stradaljoče starše izročili GPU, so hvalili v sovjetskem časopisju kot junake in jih bogato poplačevali, da so one redke še bolj vzpodbujali. Krona tega naščuvanja otrok pa je bila postavitev spomenika 14-letnemu Pavliku Morosovu na Rdečem trgu v Moskvi, čegar junastvo je obstajalo v tem, da je svojega očeta naznanil radi prodaje zaseženega žita.

Pionirji in komzomolci so kot bodoči pripadniki boljševiške stranke zavezani za službo GPU in morajo najmanjše gibanje razrednega sovražnika — če tudi je to oče ali mati — takoj naznaniti. Na ta način se vzbujajo najnižji instinkti, kot nevoščljivost, zavist, sovraštvo, maščevalnost v mladeniški duši. Mladina postane zdemoralizirana in zapade razbojništvu in zločinstvu.

Smrtna kazen za 12 let stare

Končno se je čutila cela sovjetska vlada prisiljena, da zaustavi proces razširjenja demoralizacije v boljševiški mladini s tem, da je uvedla z zakonom od 8. aprila 1935 smrtno kazen za mladoletne zločince od 12. leta dalje. Toda tudi ti strahovalni ukrepi niso več pomagali. Boljševiško časopisje samo je do zadnjega časa stalno poročalo, da so na pol odrasli mladeniči, večinoma v starosti od 12. do 18. leta, ki so ušli staršem in iz šole, stanovali po cestah, vrtovih, praznih železniških vozovih itd. in izvrševali zločine, ki mnogokrat v svoji hladni

preračunani grozovitosti in osupljivi fantaziji spominjajo na »junaška dela« čikaškega podzemlja.

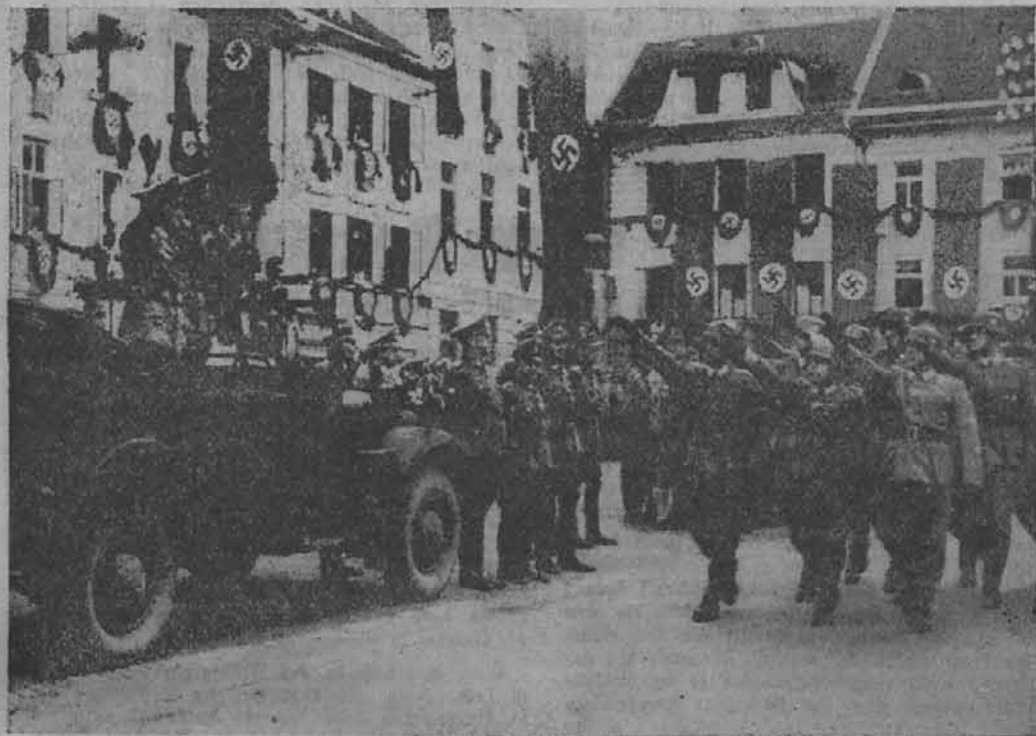
Samo v redkih primerih dosežejo, da se mladoletni malopridneži poboljšajo. Mnogokrat zapadejo zopet v staro strast in morajo iti v taborišče za prisilno delo. Tukaj pa so kot »socialno bližje«, kot jih taboriščno vodstvo naziva, zaupniki GPU. Dobe mesta nadzorovalcev političnih ujetnikov, ki jih popolnoma izropajo. Če se »obnesejo«, jih sprejmejo v službo GPU; nekateri izmed teh kreatur postanejo politični komisarji ali častniki boljševiške armade. Naravno tudi tam niso svoje zločinske narave od-

ložili. Strahujejo ujetnike, civilno prebivalstvo in vojake.

Ta »nadebudna« sovjetska mladina naj »osvobodi« »podjarmljeno« Evropo kapitalističnega jarmá. Evropska mladina naj bi zdrknila na isto stopnjo podzemlja in zločinstva, kakor sovjetska mladina s svojo »najbolj napredno kulturo sveta«, leninizma — stalinizma. Če si predočimo v vsej svoji resnosti nevarnost, v kateri se je nahajala Evropa, bomo razumeli veličino boja, ki ga danes vodi Adolf Hitler. Samo s popolnim iztrebljenjem boljševizma bo obvarovana evropska mladina pred usodo, ki je zadela sovjetsko mladino.

Oskar Feller.

Spomin na proklamcijo v Krainburgu



Mimohod čet pred Gauleiterjem dr. Rainerjem in 44. ter Polizeiführerjem Generalleutnantom der Polizei Rösenerjem.

(Bild: Illk, Klischee: NS-Gauverlag Kärnten.)

36 ur v angleškem ujetništvu

V ognju nemškega topništva in stirmoglavcev

Gefreiter Hans Wimmer iz Klagenfurta daje na razpolago sledeče doživljanje. Vtretič je padla zaklopka. Prišla je vest od daleč. Walter je dobil nalog, da napravi zvezo do bojne skupine x. Izmenjavali so ravno postojanke. Vidno veselje nam je pripravilo, da so Angleži kot obsedeni s svojim topništvom streljali v naše zapuščene postojanke.

Toda pričakovanega poročila ni bilo, tudi mož se ni več oglasil. Nato so poslali drugega moža, toda tudi ta se ni več vrnil. Kot tretji sem šel jaz.

Noč me obdaja, svetla modra lunina noč, ko sem prišel na mesto, kjer je bil moj prednik očitno iznenađen. Boben za kabel, hrbtna nosilnica in zemeljsko stikalo vse je ležalo poleg na tleh. Ko gledam to idilo in opazujem okolico, vidim tik pred seboj celo baterijo lafet s pripadajočimi vozili za municijo. V tem trenutku sem bil že poklican. Odgovorim v slabi angleščini: »Iščem svoje vozilo« in hitro zavijem vstran v velikem lokom, da se zadosti oddaljen zvežem z vojakom in javim to važno poročilo. Ker so bili vsi Angleži brez sukenj, sem se s svojo takoj izdal.

Urni koraki za menoj. Že me je dohitelo pet mož, med temi trije črnici, vsi dolgih krakov. Prvi je plašč vihtel v desnici tik nad mojo glavo velik svetel nož.

Peljali so me do nekega častnika. Poročni prstan, denar, zapestno uro in listine so mi odvzeli. Na nekem tovornem avtomobilu sem že našel svoje tovariše, ki so bili tega vidno veseli.

Mnogim se posreči lažji pobeg, in da smo hoteli pobegniti, to smo sklenili že spočetka.

Peljali smo se počasi v svetli noči dalje, dva črnca, močno oborožena stražnika sta nas stražila. Peljali smo se preko peščenih ravnin, med položnimi, bleketajočimi griči. Nebo je bilo posejano z zvezdami, nikjer ni bilo točke, ki bi privežala oko nase.

Da bi padel iz avtomobila in bi se na ta

način rešil, zaenkrat ni bilo misliti. Peljali smo se torej v ujetništvo.

Sedaj slišimo zamolkot udarec, čemur je sledil zategel odmev. Vsi, ki smo bili na avtomobilu, smo dvignili glave in se spogledali. Kaj je bilo to?

Zopet pok in nato zamolklo bobnenje.

Borzne spekulacije po poštnih golobih

Olimpijski golob je šest let letal...

Nek ob otvoritvi olimpiade v Berlinu dne 1. avgusta 1936 izpušeni poštni golob se je šele pred kratkim, po skoro šestih letih, vrnil v svoj domači golobnjak v Linzu.

Že tisočletja so poštni golobi kot pernatí sli človeka postavili že marsikateri »svetovni rekord«, pred katerim se skrijejo naši športni uspehi. Te pametne ptice so, kot znano, uporabljali že stari Egipčani in Kitajci za poročanje. Grki so z njimi navadno javili v 5. stoletju pred Kristovim rojstvom izide bojnih iger in tudi Rimljanom so jih uporabljali v dobi Cezarja. Dioklecijan je baje že uvedel celo redno golobjo pošto. V srednjem veku so pernate sle križarji prinesli iz orient v Nemčijo, kjer so prenašali poročila od grada do grada, ponajveč ljubavna pisma plemenitašinj. Že Wilhelm Oranjski in kasneje Napoleon I. sta uporabljala poštno golobe v vojni. Toda že zgodaj so jih uporabljali za malopridne namene. Tako si je dal bančni žid Nathan Rothschild po posebnem poslanem odposlancu s poštnimi golobi poročati o Napoleonovem porazu pri Waterloo. Uporabil je to novico za svoje znamenite borzne spekulacije, s katerimi je ustanovil finančno moč židovstva v Evropi. Velik pomen je dosegla golobja pošta tudi leta 1870. ob obleganju Pariza. Tam so takrat izpustili v zračnem balonu skupno 534 golobov, od katerih se jih je 100 vrnilo. Neka poročevalka je oddaljena pot celo desetkrat napravila. Na ta način so lahko

Ustavimo. Pri tem pa padajo že blizu nas nemške granate in se razpočijo kot umetni ogenj nad cesto. Skočimo z voza v prav nizka zaklonišča. Ni prijeten občutek, če slišiš okrog sebe udarjati svinčenke. Še v drugič zažvižga tako ljubezniv pozdrav, na kar je nekaj časa utihnilo. Tovorni avtomobil ni bil več uporabljen. Odkazali so nam nek bunker; v kolikor sem mogel razločiti, od tega ni več veliko ostalo: Velika groblja, raztrgane vreče za pesek, skrivljeni železni nosilci, zadaj temna luknja — vstop v fort. Nekje udari težka granata, zemlja se trese pod nami. Na več mestih so rovi podprti z lesenimi stebri. Še nekaj korakov in že smo bili v naši ogradí.

Tesnobno tišino prekinjajo udarci izstrelkov, ki slede v serijah v razdobju dveh do treh minut. Iz forta streljajo kot divji. Pri tem pa pada granata za granato v drobcih se beton, kot zvonik visoko se dviga prah in dim. Skozi strelno odprtino vidimo frčati velikanske ruševine v zrak in padati nazaj na fort. »Po nas je!« si mislim. Presunjeni slišimo hrupavo, zategnjeno vpitje, ki glasno narašča in zopet polagoma pojenjuje. Zopet se pričinja in zveni tako, kot da bi človeka natezali.

Črna zavesa prašine se razgubi. Do smrti utrujen ni nihče v teh živce uničujočih urah mislil na spanje. S pordečelimi očmi smo se spogledali in smo prisluskovali udarcem izstrelkov nad nami in poleg nas.

Zopet udari težka granata. Vse se strašno strese, obup v našem bunkerju postaja večji; toda utrujenost je močnejša. Vkljub vsemu temu smo tega vročega popoldneva zaspali. Ko se zbudimo, je bilo že jutro. Okrog nas vidimo sveže izkopane jarke okoli tega forta najjužnejšega oporišča, za katerega se bil hud boj. Naše četa so ga obkolile. Obstreljevanje traja sedaj že cela dva dneva. Vedno ponovno tulijo granate v utrdbi, razbijajo z velikansko silo, kosi betona, razstrelni drobci lete po zraku in padajo na betonski strop bunkerja, ki je ves razrvan. V mnogih urah se stopnjuje ropotanje do peklenkega ropota. Odmori so samo — stopinje muke.

Fort že manj strelja. Sedaj pričena novo mučenje živcev! Naši stirmoglavci pridejo. Ti katere smo vedno tako željno pričakovali in ki so nam tako mnogokrat napravljali pot, nas sedaj lahko ugasnejo kot sveče. Tuleč prilete v strmlem poletu. Tuljenje se povečuje, se glasi določnejše. Nehote stisnemo glave med ramena. Fort ne strelja več. Od zunaj streljajo brez presledka. Nosilci nad nami se upogibajo, kosi betona padajo s stropa. Z vsakim zadetkom, tudi na najoddalnejši del forta, frče podrtine na našo strelno odprtino.

Nato še oglušujejo pok; ko se prah poleže, so vrata radi močnega zračnega pritiska na široko odprta. Posadka gre v ujetništvo. Mi smo osvobojeni in kmalu zopet pri svojih tovariših, ki nas z veseljem začudenjem po teh hudih dneh sprejmejo.

skupno 60 serij brzovjav o postojankah oblegovalcev poslali v Pariz.

Pred preko 100 leti, ko še ni bilo avtomobilov in železnic so služili poštni golobi lekarnarju Wilhelmu Neubronnerju iz Königsteina v Taunusu kot popolnoma zanesljivi prenašalci zdravil in receptov. Med kugo je bila takrat v Königsteinu edina lekarna daleč naokrog. S poklicno neizmerno zaposlenim podeželskim zdravnikom je šel golob celo v najoddaljenejša naselja, ki je nosil stalno na hrbtu kot nahrbtnik mal usnjat zavojček. V ta zavojček so zavili po bolniškem obisku potrebne recepte. Po navadi je čez nekaj minut že priletel golob nad lekarno, kjer je v domačem golobnjaku takoj sprožil avtomatično budilko. Ko je nato prišel sel iz daljnega kraja — golob je prinesel samo dvojniki — je lahko že med tem pripravljena zdravila in poštnega goloba zopet odnesel. S tem prihrankom na času je bilo rešeno življenje marsikaterega bolnika.

Nek rejec v Bochum Riemhe se sedaj veseli, da se je zopet povrnil v domači golobnjak golob, katerega je pred 3 leti na tekmi spustil v Gardelegenu. Za kako nagrado ta zaostali golob seveda ni prišel več v poštev.

Največji »svetovni rekord« ima pa, če govorimo v negativnem smislu, poštni golob rejca Franza Killiana iz Linza, ki je bil dne 1. avgusta 1936 ob otvoritvi olimpiade skupno s 30.000 golobi v Berlinu izpuščen in se je šele te dni zopet povrnil v svoj domači golobnjak ob Donavi.

Allein im September:

Ueber 1.000.000 Brt versenkt

161 britische und amerikanische Schiffe durch deutsche Kampfhandlungen vernichtet — Weitere 22 Handelsschiffe beschädigt — Erbitterte Kämpfe im Kaukasus — Fliegertod von Hauptmann Marseille nach 158 Luftsiegen

Aus dem Führerhauptquartier, 1. Oktober. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Im Kaukasusgebiet dauern die erbitterten Kämpfe um stark befestigte Höhenstellungen an.

In Stalingrad drängen die Angriffstruppen, unterstützt durch Verbände der Luftwaffe, in mehreren Stoßkeilen weiter in den Nordteil der Stadt ein. Gegen die nördliche Riegelstellung angreifende starke feindliche Infanterie und Panzerkräfte wurden unter schweren blutigen Verlusten im Gegenangriff zurückgeworfen und 98 Panzer meist englischer und amerikanischer Herkunft vernichtet.

Bei diesen Kämpfen hat sich von neuem ein Panzerkorps durch ungewöhnlich tapfere Haltung ausgezeichnet. Dieses Korps hat schon in den letzten Augusttagen durch schnellen Vorstoß vom Don bis zur Wolga den Verkehr auf dem Fluß unterbunden, die Verbindungen von Stalingrad nach Norden westlich der Wolga unterbrochen und so die Voraussetzungen für den Angriff auf Stalingrad selbst geschaffen. In wochenlangen schweren Abwehrkämpfen hat es diese wichtige Riegelstellung gegen weit überlegene feindliche Kräfte gehalten.

Die rückwärtigen Bahnlinien des Gegners im Gebiet der unteren und mittleren Wolga sowie im Raum um Moskau wurden von der Luftwaffe bei Tag und Nacht angegriffen. Nordwestlich von Rostow verlor der Feind bei vergeblichen Angriffen im Abschnitt einer Division 25 Panzer.

Bei Rshew führten eigene Angriffshandlungen trotz zähem feindlichem Widerstand zu örtlichen Stellungsverbesserungen. Ansammlungen des Feindes wurden durch Artilleriefeuer und Luftangriffe zerschlagen, so daß es gar nicht zu den beabsichtigten Angriffen kam. In unwegsamem Waldgelände rückwärts des mittleren Frontabschnittes wurden durch deutsche und ungarische Verbände starke Banden zusammengetrieben und vernichtet. Bei geringen eigenen Verlusten verlor der Feind 1026 Tote, 1218 Gefangene sowie eine größere Anzahl schwerer und leichter Waffen.

Im nördlichen Frontabschnitt wurden starke feindliche Kräfte eingeschlossen und Gegenangriffe zu deren Entsatz abgewiesen. In Ägypten schlugen Truppen der deutsch-italienischen Panzerarmee einen nach heftiger Artillerievorbereitung einsetzenden britischen Angriff zurück, schossen eine Anzahl Panzer ab und brachten 200 Gefangene ein.

Im Golf von Suez beschädigten Kampfflugzeuge ein großes Handelsschiff schwer. Bei Tagesvorstößen einzelner britischer Bomber zur Kanalküste und nächtlichen

Störflügen im Bereich der Nordsee wurden vier feindliche Flugzeuge zum Absturz gebracht.

Deutsche Flugzeuge bombardierten am Tage Bahnanlagen und Werke der Rüstungsindustrie sowie militärische Ziele an mehreren Orten in Süd- und Südostengland.

Vor der Mündung des Orinoko, im Seegebiet von Freetown, vor Neufundland und im mittleren Nordatlantik versenkten deutsche Unterseeboote 12 feindliche Handelsschiffe mit zusammen 54.000 Brt.

Damit haben unsere Unterseeboote im Monat September 126 Schiffe mit 769.200 Bruttoregistertonnen versenkt und das im Mai 1942 erzielte bisherige Höchstergebnis eines Monats übertroffen. Weitere 14 Handelsschiffe wurden durch Torpedotreffer beschädigt.

Im Kampf gegen die feindliche Kriegsmarine wurden durch Über- und Unterwasserstreitkräfte sechs Zerstörer, zwei Hilfskreuzer, drei Schnellboote versenkt, drei Zerstörer und zahlreiche Schnellboote beschädigt. Ein Schnellboot wurde eingebracht.

Im gleichen Zeitraum vernichtete die deut-

sche Luftwaffe 35 Handelsschiffe mit 242.500 Bruttoregistertonnen und beschädigte weitere acht Handelsschiffe.

An feindlichen Kriegsfahrzeugen versenkte die Luftwaffe einen Kreuzer und unter Mitwirkung von Küstenbatterien fünf Zerstörer, mehrere Bewacher, ein Vorpostenboot und eine größere Anzahl von Motortorpedobooten sowie Landungsfahrzeuge aller Art.

Damit hat die britisch-amerikanische Schifffahrt im September allein durch deutsche Kampfhandlungen

161 Schiffe mit zusammen 1.011.700 Brt verloren. Weitere 22 Handelsschiffe wurden beschädigt.

Hauptmann Hans Joachim Marseille, Träger der höchsten deutschen Tapferkeitsauszeichnung, fand, unbesiegt vom Feinde, auf dem nordafrikanischen Kriegsschauplatz den Fliegertod. Erfüllt von unbändigem Angriffsgedanken hat dieser junge Offizier in Luftkämpfen 158 britische Gegner bezwungen. Die Wehrmacht betrauert den Verlust eines wahrhaft heldenhaften Kämpfers.

USA-Senat gegen Roosevelt

Roosevelt und Churchill überstimmt — Willkie zurückgerufen

te. Lissabon, 2. Oktober. Am Dienstagabend vertrat sich der USA-Senat ohne über Roosevelts Anti-Inflationsgesetz abgestimmt zu haben. Zuvor hat er unter Mißachtung der Wünsche des Präsidenten mit 48 gegen 43 Stimmen den Zusatzantrag des Farmerblocks zum Anti-Inflationsgesetz gebilligt, der vorsieht, daß bei der Festsetzung der Preise für landwirtschaftliche Erzeugnisse im Verhältnis zur Parität die Arbeitskosten in Rechnung gestellt werden. Dadurch wird die Anwendung des Vetos aktuell. Die Roosevelt bekanntlich zu Anfang September ankündigte, falls ihm nicht bis zum 1. Oktober die Vollmachten in der von ihm geforderten Form eingereicht würden, Roosevelt hat damals auch weiter angekündigt, daß er im Notfall sich diktatorisch über das Parlament hinwegsetzen würde.

Die Meinungsverschiedenheiten über die Frage der Zweiten Front haben heute durch eine Meldung aus New York eine sensationelle Beleuchtung erfahren. Die „New York Times“ erzählt von autoritativer Seite des Weißen Hauses, daß bei den letzten Besprechungen in Washington Churchill und Roosevelt von den militärischen Fachmännern der USA überstimmt wurden die Japan den ersten Rang in der Kriegführung zuweisen. Die USA-Militärs mißbilligten es, daß weiter Kriegsmaterial nach Europa verschickt würde. Die Militärs hätten jetzt die vollständige Kontrolle der militärischen Operationen übernommen, und zwar nach Anweisungen von Roosevelts Stabschef Admiral Leahy. Die Minderheit des zivilen Einflusses auf die Führung des Krieges einschließlich des Einflusses von Roosevelt spiegelt sich tatsächlich in dem Ausbleiben einer Zweiten Front in Europa wider. Daraus gehe hervor, so schließt die „New York Times“, daß zwischen England und den USA grundsätzliche und tiefgehende

Meinungsverschiedenheiten über die Kriegführung bestünden.

Washington hat sich entschlossen, in unmißverständlichster Weise das Schweigen zu brechen und zu den sensationellen Erklärungen Willkies Stellung zu nehmen. Während Hull am Mittwoch noch abgelehnt hat, sich irgendwie zur Reise Willkies zu äußern, konnte Roosevelt den dringenden Fragen auf der Pressekonferenz nicht völlig standhalten. Er verweigerte aber mit Rücksicht auf die Sowjets, seinem Ärger direkt Ausdruck zu geben, und erklärte statt dessen kurz und bündig: er erwarte Willkie am 15. Oktober in Washington zurück.

Wenn man bedenkt, daß Willkie noch nicht einmal in Tschungking angelangt ist, wo vielfältige Vorbereitungen für einen längeren Aufenthalt getroffen wurden, so besagt der kurzfristige Rückruf Roosevelts genug. Selbst wenn Willkie den Weg, wie anscheinend geplant ist, über Sibirien—Alaska nehmen wird, so kann er, um rechtzeitig in Washington einzutreffen, nicht mehr langen Aufenthalt in China nehmen. Das ist auch gewollt. Durch den beschleunigten Rückreisebefehl wird ihm die Gelegenheit genommen werden, noch weitere sensationelle Enthüllungen zu verbreiten.

„Konferenz irgendwo im Pazifik“

Berlin, 2. Okt. Eine Meldung des nordamerikanischen Nachrichtendienstes besagt, daß gegenwärtig an einer ungenannten Stelle des pazifischen Ozeans eine Konferenz stattfindet, an der Admiral Niemi, der Befehlshaber der Pazifik-Flotte, Generalleutnant Arnold, der Befehlshaber der amerikanischen Luftflotte, sowie General Gornley, der Befehlshaber der Luftflotte im Südpazifik, teilnehmen.

Stratosphärenflug nach England

Leben zwischen Ruinen — Die angeblich stählernen englischen Nerven

Ab und zu kommt auf dem Luftweg aus der belagerten Festung England ein Gewerkschaftsfunktionär oder britischer Council Abgeordneter nach Schweden. Das Flugzeug benützt, da alle anderen Wege versperrt sind, die Stratosphäre. Auf dem gleichen Wege gelangen zuweilen Neutrale zu dem Vorzug eines Eilbesuches auf der einst seebeherrschenden Insel. Etliche legen soeben Berichte über ihre Beobachtungen in Buchform vor, die in der Herbstbuchflut Schwedens — stark politisch und besonders stark angelsächsisch gefärbt — einen bevorzugten Platz behaupten. Jedermann will ja gern wissen, wie es nun wirklich drüben aussieht. So eifrig Berichterstatter und Agitation auch arbeiten, das Gefühl der Trennung ist normalerweise doch stärker als alle Bemühungen, die Sperre zu überwinden.

Eine interessante und lebendige Augenzeugenschreibung liefert der unter dem Pseudonym Griggs schreibende Stockholmer Journalist Sven „Auren“ von der „Nya Dagligt Allehanda“ in seinem Buch „Britischer Puls“. Was für Schwierigkeiten überhaupt bis an diesen Puls zu gelangen! Auren beschreibt drastisch die unwillkürliche Stimmung bei dem nächtlichen Flug in 7000 Meter Höhe, die Maschine in tiefster Dunkelheit, alle Passagiere mit Sauerstoffmasken, voll Ungewißheit, ob man das Ziel überhaupt erreichen werde. Aber die Nordsee ist gnädig. Der einsame Vogel aus der Stratosphäre findet nicht nur die Insel, sondern sogar den Flughafen im Nebel. Nachstehend einige der ersten Eindrücke des neutralen Englandreisenden:

„London ist ein Militärlager geworden und die männlichen und weiblichen Militärs leben hier in einer Umgebung, die zu einem auffallenden Teil aus Ruinen besteht.“ Der schwedische Besucher gesteht, daß er den Eindruck mitgebracht hatte, London sei bedeutend weniger bombenverheert. Aber nun, an Ort und Stelle, versetzt ihm der Anblick all der Zerstörung einen wahren Schock. Noch jetzt besteht das normale Londoner Fenster aus Papierscheiben. Wie diese Verwüstung als unbedeutend charakterisiert werden kann, findet Auren mit Recht — aber das ist eines der Berufsgeheimnisse der Churchill-Agitation — schwer begreiflich. Er widerlegt gleich einige wel-

tere beliebte Legenden, nämlich von den angeblich so stählernen englischen Nerven und der angeblich ebenso untadelig gewordenen Fürsorge: Obwohl über ein Jahr seit dem letzten schweren Angriff auf London selbst verstrichen ist, kampieren allmählich Tausende in Schutzräumen, darunter viele Obdachlose, die nicht auf Grund der Bombenangriffe, sondern infolge ihrer Armut kein Heim besitzen.

In anderer Hinsicht berichtet der schwedische Gewährsmann über günstige Eindrücke. Er findet beispielsweise die Rationierung besser als in Schweden — ein Urteil, das von anderen Englandbesuchern nicht geteilt wird, obwohl Schweden faktisch auf manchen Lebensmittelsorten knapper dasteht als andere europäische Länder — und er meint, eigentümlicherweise habe man nach Ankunft aus dem friedlichen Stockholm in London den Eindruck, vom Kriege in den Frieden zu kommen, nämlich vor allem wegen der enorm entwickelten Vergnügungsindustrie, deren Hochkonjunktur ihn geradezu an die Nachkriegsjahre 1919/1920 erinnert. Es tobt ein hektisches Vergnügungsleben. Nachtklubs schießen wie Pilze aus dem Boden. Alle mit phantastischen Preisen für das wenige, was sie bieten. Der schwedische Beobachter entdeckt hier neben Hunderttausenden von Urlaubern, die alle Hotels bis zum Dach füllen, „eine große Kategorie reicher Zivilisten, die voll Pessimismus vor der Zukunft ihr Geld so lange rollen lassen wollen, als es noch etwas wert ist“.

Einige von den Urteilen, die der schwedische Englandbesucher über Churchill fällt, verurteilen festgehalten zu werden. „Churchill gehört zu den Politikern, die unter dem Kriegszustand aufleben und blühen.“ Trotz allem glaubt England — bestes Zeichen seiner Dekadenz —, keinen anderen Führer als diesen Mann zu haben, der selbst vor bolschewistischen Methoden nicht zurückschrecken würde.

Dieser lesenswerte schwedische Augenzeugenbericht über Churchill-England ist trotz mancher Voreingenommenheit gegen Deutschland mit dem Willen zu wirklicher Neutralität geschrieben. Die Stratosphäre scheint für Neutrale nicht der schlechteste Weg zu richtigen Erkenntnissen und Beobachtungen zu sein.

Hans Wendt

Arbeitsschutz der Bejahrten

Die Beschäftigung der älteren Arbeitskräfte ist zu einem Problem geworden. Der Fall des arbeitslosen älteren Buchhalters, der keinen Posten mehr findet, war nicht nur in den alten Schriften des Vereins für Sozialpolitik ein vielgenanntes Beispiel; er ist auch heute noch nicht ganz ausgeschlossen. Auch der augenblickliche hohe Kräftebedarf hat das Problem nicht ganz verschwinden lassen; zwar greift die Wirtschaft heute nach jeder Arbeitskraft, jedoch wird auch jetzt noch meistens die jüngere Kraft bevorzugt, und die älteren Kräfte werden häufig auf minder qualifizierten Posten verwendet. Gilt dies schon für die gelernte Arbeiterschaft und für die Angestelltenenschaft, so ist das Problem der älteren Akademiker bisher kaum beachtet worden: der Beamte, der Arzt oder Rechtsanwalt, der zu Ansehen und Vermögen gekommen ist, schien für ihr Alter so gesichert, daß eine Frage gar nicht zu bestehen schien. Aber schon die Beschäftigung von Geistesarbeitern in der Industrie ließ das Problem akut werden; für ältere Chemiker und Ingenieure etwa bestand vor dem beispiellosen Aufschwung der letzten Jahre durchaus eine ähnliche Schwierigkeit wie für jenen älteren Buchhalter. Sind solche Fragen auch im Augenblick nicht akut, so bleiben sie doch grundsätzlich bestehen und müssen einmal beantwortet werden. Einen bemerkenswerten Beitrag dazu gibt Hertha Siemering in einem Aufsatz des „Reichsarbeitsblattes“ unter dem Titel: „Der bejahrte Kopfarbeiter im Arbeitsleben unseres Volkes.“ Bei Männern und Frauen sind die Kopfarbeiter vielfach noch in einem Alter berufstätig, in dem sie in anderen Berufen längst aus dem Arbeitsprozeß ausgeschaltet worden wären. Die Verfasserin sagt dann: „Es muß in Deutschland so etwas wie eine verborgene geistige Reservearmee geben, die mindestens zum Teil reaktiviert werden sollte. Dabei wird es sich im Augenblick meist nicht gerade um Erwerbslose handeln, wohl aber um Persönlichkeiten, die an anderer Stelle mehr und Besseres leisten könnten, als ihnen auf dem Platz, auf dem sie heute stehen, zu leisten vergönnt ist. Zahlreiche ältere Menschen, die in einem Angestelltenverhältnis geistige Arbeit zu leisten haben, sind heute in die Zeiteinteilung eines Betriebes eingeordnet, ohne Rücksicht auf die Erfordernisse ihres Lebensalters. Wir werden, da unsere Volkswirtschaft in steigendem Maße auf die Arbeitskraft der Alten angewiesen ist, ähnlich wie bei den Jugendlichen auch zu einem Arbeitsschutz der bejahrten Kräfte kommen müssen. Mit zunehmendem Lebensalter wird man die tägliche Arbeitszeit verkürzen müssen. Arbeitsanfang und Pausen sollten — soweit dem bejahrten Kopfarbeiter nicht ein gewisses Selbstbestimmungsrecht eingeräumt werden kann — dem Nachlassen der Kräfte angepaßt werden... Wird neben der zweckmäßigen Ökonomie der physischen Kräfte für das rechte psychische Arbeitsklima gesorgt, in dem auch die Arbeitsfreude bis zur äußersten Grenze der Arbeitsfähigkeit erhalten bleibt, dann wird nichts mehr verlorengehen von dem großen nationalen Kapital, das Deutschlands bejahrte Kopfarbeiter verkörpern.“

Spätes Geständnis Churchills

„Fast die Hälfte der bei Dieppe eingesetzten britischen Streitkräfte ging verloren“

Stockholm, 2. Okt. Churchill erklärte, wie Reuter meldet, am Mittwoch im Unterhaus, bei dem Angriff auf Dieppe seien sehr schwere Verluste entstanden, die sich auf fast die Hälfte der gesamten Streitkräfte beliefen. Er lehnte es jedoch ab, genaue Zahlen anzugeben, weil die Deutschen nicht wüßten wie viele nach England zurückgekommen seien. Churchill sagte ferner, daß die in Dieppe gelandeten Panzer aufgehalten worden seien durch die vollkommen unerwartete Stärke der Sperren an den Straßenenden.

Das reichlich späte Geständnis des alten Kriegsverbrechers Churchill ist für einen so hartgesottenen Lügner seines Schlages sicherlich eine erstaunliche Leistung um so mehr als er bei seinem großmäuligen in die Welt posaunten Dieppe-Unternehmen bislang von großartigen Erfolgen faselte. Die Welt weiß längst aus dem damaligen OKW-Bericht, daß Churchills Landungsversuch bei Dieppe durch die wachsame und starke deutsche Abwehr zu einer vollständigen britischen Katastrophe wurde. Der Welt wird, wenn Churchill jetzt kleinlaut die schweren Verluste seines mißglückten Unternehmens eingesteht und damit die einseitige Schlappheit zugibt, nur einmal mehr zur Gewißheit, daß sie sich auf die Wahrheit der deutschen OKW-Berichte unbedingt verlassen kann, während auf das Lügengefasel eines Churchill über erfolgte „Rückzugssiege“ usw. eben nichts zu geben ist.

Die bisherigen Verluste der USA-Marine

22.900 Tote und Verwundete

Genf, 2. Oktober. Das USA-Marinedepartement gibt nach einer nordamerikanischen Meldung bekannt, daß die Verluste der USA-Marine seit Kriegsausbruch 22.900 Tote und Verwundete betragen.

Konzentrationslager für Marokko-Juden

te. Vichy, 2. Oktober. Wie aus Casablanca gemeldet wird, hat der Generalresident von Marokko General Nogues in Bon-Bonin ein Konzentrationslager für Juden geschaffen. Diese Maßnahme wird durch die immer umfangreicher werdende Judenplage in Frankreich notwendig. Zahlreiche Juden wanderten während der letzten Jahre nach Marokko aus, wo sie sich nicht nur im Sinne der angelsächsischen Agitation betätigten, sondern auch führend am Schleichhandel mit verknappten Waren beteiligt sind.

Ritterkreuz für einen Kärntner

Berlin, 2. Okt. Der Führer hat dem Oberwachmeister Schmölzer für besondere Tapferkeit vor dem Feinde das Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes verliehen. Oberwachmeister Schmölzer stammt aus einem kleinen Ort im Kreis Spittal a. d. Drau.

Beispielhaftes Bekenntnis!

Ein Regiment gab 53.134,60 RM fürs KWHW

Berlin, 2. Okt. Der Aufruf des Führers zum 4. Kriegswinterhilfswerk hat bei allen Einheiten der Wehrmacht begeisterten Widerhall gefunden. Ein Beispiel besonderer Gefebefreudigkeit gab das Infanterie-Regiment 519, das seit fast 15 Monaten im Einsatz im Osten steht und an einem Sammeltag das außerordentlich hohe Ergebnis von 53.134,60 RM erreichte.

Alle Angehörigen des Regiments, vom Offizier bis zum letzten Mann, spendeten einen über jedes übliche Maß hohen Anteil. Die lange Liste der Spenden zeigt fast nur dreistellige Zahlen. Offiziere und Mannschaften aller Kompanien stehen mit Beträgen von 100 RM bis 1000 RM in den Sammellisten. Der Kommandeur des Regiments hat in einem Tagesbefehl seinen Männern Dank und Anerkennung für dieses beispielhafte Bekenntnis zur Kameradschaft innerhalb des Regiments und darüber hinaus zur Verbundenheit mit der Heimat ausgesprochen.

Die Heimat findet in diesen Worten das Gesagte, was sie den Männern zurufen möchte, die täglich bereit sind, Opfer an Gesundheit und Leben zu bringen und darüber hinaus sich noch zur Ehre anrechnen, im großen Wettbewerb der Gefebefreudigkeit an erster Stelle zu stehen.

Botschaft Petains an Madagaskar

dr. b. Vidy, 2. Oktober. Der französische Staatschef hat an den Generalgouverneur Madagaskars, Annet, eine Botschaft gerichtet, die für die Bevölkerung von Madagaskar bestimmt ist. Nach der Einnahme der Hauptstadt Tananarivo, so erklärt Petain, hätten die Verteidiger den Kampf nicht aufgegeben, sondern unter der Führung von Generalgouverneur Annet und General Guillemet habe ein Haufen Soldaten in den Savanne, den Kampf fortgesetzt. England könne Madagaskar besetzen, es könne aber ein Hindernis, das den Maschinengewehren und den Kanonen standhalte, nicht bezwingen; der harnackigen Willen, Franzosen zu bleiben.

Petain fordert die Bevölkerung von Madagaskar auf, auch weiterhin und trotz der englischen Besetzung an Frankreich zu halten.

Zajamčena je pravična sodba

Vkljub poenostavljenemu kazenskemu sodstvu obstoja še nadalje visoka kvaliteta prava

Iz nekega pojasnila, ki ga podaja Ministerialrat Grau iz Reichsjustizministeriuma v časopisu »Deutsche Justiz« k novim predpisom poenostavljenega kazenskega sodstva, izhaja, da obstoja še nadalje vkljub poenostavljenju visoka kvaliteta prava in da je posebno zajamčena pravična sodba. Sodnik, ki je doslej lahko izdal uradno sodno kazensko povelje, v kolikor ni prišla v poštev nobena druga kazen kot denarna kazen in kazen z odvzgom prostosti z največ treh mesecev, zamore sedaj s kazenskim poveljem odrediti kazen z odvzgom prostosti do šestih mesecev. Kazensko povelje se sme izdati celo za zločinstva, če se smatra, da je kazen z odvzgom prostosti do šestih mesecev zadostna. Pri tej novi ureditvi, so posebno mišljeni lažji primeri težkih tatvin, navadnih primerov povratnih tatvin in povratkov goljufije, pri katerih je napravljena škoda samo malenkostna. Upati je, da bodo s tem postale odveč glavne razprave za kaznovanje zločinov s kazenskimi povelji. K nadaljnji občutni omejitvi pravnih sredstev izjavlja referent, da gre tukaj za iz vojnih razmer narasle nujnostne ukrepe. Za priziv in pritožbo obtoženca, zasebnega tožitelja in stranskega tožitelja je treba sedaj posebnega dovoljenja. Odgovorjajoča uporaba za revizije ali celo za obnovo ne pride v poštev. Tudi ugovor zoper sodno kazensko povelje in predlog na sodno odločbo zoper policijske kazenske odredbe ali upravno kazenski odlok niso odvržene dopustitvi. Odločilno

načelo za dopustitev pravnega sredstva je to, če bi bila nedopustitev nepravilna. Tudi če bi bil uspeh dvomljiv, ni odreči pravnega sredstva, če bi bil ta pregled zadeve na višji stopnji radi posameznega slučaja pravičen.

Nadaljnji omejitvi pravnih sredstev stoji v ostalem nasproti razširjenju dopustitve ničnostne pritožbe višjega državnega tožila. Po novi ureditvi tvori lahko podlago ničnostne pritožbe vsako kršenje prava, tako stvarnega kot postopnega značaja. Toda kot doslej mora biti posledica pravne zmote to, da je odločba nepravilna. Novo je, da je ničnostna pritožba možna tudi radi močnih pomislekov zoper pravilnost v odločbi ugotovljenih dejstev. Potemtakem se lahko tudi neomejeno preskusijo dejanske ugotovitve odločbe. Tudi je dovoljena ničnostna pritožba višjega državnega tožila, če obstoje močni pomisleki zoper izrek o

kazni. S tem se lahko razveljavi sodbo tudi zaradi napak pri uporabi sodnega preudaraka z ozirom na odmero kazni. Priznanje olajšalnih okoliščin, obstoj posebno težkega ali lahkega primera, odredba ne prisilno predpisane ukrepa zavarovanja in poboljšanje itd. lahko v posameznem primeru opravičuje močne pomisleke zoper izrek o kazni.

Svetovalke kmetice

Točasno se vrši v Kärntnu štirinajstodnevni tečaj za svetovalke, ki ga je priredila Landesbauernschaft Kärnten. Te svetovalke se bodo po opravljenem tečaju brigale za kmetice. Udeležence tečaja imajo štiriletno strokovno in poklicno izobrazbo. Dve leti so opravile praktično šolanje o gospodinjstvu, eno leto so obiskovale enoletno šolo za kmečke gospodinje, eno leto pa višji razred deželne gospodinjke šole v Zillfeldu, na kateri so položile državni izpit. 14. dnevi tečaja imajo namen, da se uvedejo v upravno, pridelovalno in posvetovalno delo Reichsnährstanda. Na ta način izučene moči bodo stavile kmeticam na razpolago svoje znanje in s tem pripomogle, da se preobtežitev kmetice omili.

Preko milijona otrok v laboriščih KLV

Najboljši zdravstveni uspehi - Tudi Kärnten je prenočeval že tisoče otrok

Nemška mladina naj po možnosti tudi v vojni ohrani zdravje in veselost kot tudi kasnejšo pripravljenost za veliko delo. V vrsto ukrepov, ki so izvršeni za ta namen po nalogu Führerja, spada pred vsem povečano pošiljanje otrok na deželo, ki je poslalo tudi v Kärnten kot idealno gostoljubno deželo že tisoče otrok in ki se letos že v drugi ponavlja. Ob tej priliki podaja Oberbannführer Dabel od Reichsjugendführunge v socialno političnem časopisu nemške mladine »Das junge Deutschland« računsko poročilo iz katerega izhaja, da so se taborišča KLV v vsakem oziru dobro obnesla. Stranka zaradi tega ni pristopila samo k razširjenemu pošiljanju otrok na deželo, ker angleška bombna letala rada napadajo civilna bivališča v zapadni Nemčiji in civilno prebivalstvo tudi v drugih mestih Reicha. Poleg te nevarnosti je glavni razlog za razširjeno oskrbo mladine velikanski napor, ki ga morajo danes prenašati nemške rodbe v domovini. KLV je predvsem dejavnim materam večkrat odvezla težave, da je poleg naporega dela skrbje še za dobro in zdravje svojih otrok. Kako obširna je postala ta akcija za nemške otroke sredi vojne, izhaja iz tega, da se je v juniju 1942 izvršila že milijonska pošiljatev v okviru razširjenega pošiljanja otrok na deželo. NSV je že pred vojno izvedla uspele pošiljateve v rodbinska oskrbovališča, tako da se je ta način lahko uspešno uporabil tudi za razširjeno pošiljanje otrok na deželo za dve in tri leta stare dečke in deklice kot tudi za matere z malimi otroci. Za male dečke in male deklice se je moralo najti nov način mladinske vzgoje izven domačega kraja. Uspeh je bilo KLV — taborišče. Težave, ki so nastale za šolo

in Hitlerjugend s postavitvijo potrebnih učiteljskih moči HJ vodij, so bile premagane z zadržanjem prizadetih. Kar se tiče dossega zaželenega zdravstvenega namena, se številčno jasno pokaže v marsikaterih skoraj neverjetnih pridobitvah na teži. Še veliko večji pa je uspeh na vzgojnem polju.

Dekleta v enoletni vojni delovni službi

Desettisoči so se v vojni izkazali

Dne 1. oktobra 1942 je prva obletnica zaposlitve delovnih deklic v vojni pomožni službi. Na pol leta delovne službe sledi za dekleta drugega pol leta v za vojno važni zaposlitvi. Vsa delovna dekleta morajo opraviti to vojno službo, samo v poljedelstvu zaposlena in ona iz družin z obilo otroci, učenke poljedelskih šol, sestre, ki so opravile prvi poduk, in poklicno zaposlene učiteljice ljudskih šol, gospodinjstev in športnih šol bodo predčasno odpuščene. Če je obstojala prva zaposlitev v glavnem v notranjem obratu oblasti, napravah NSV, lazarjetih in bolnišnicah, pri družinah z mnogimi otroci itd., kjer so bila dekleta zaposlena, je bila v drugem polletju v ospredju zaposlitev v oboroževalnih obratih. Poleg tega je samo zaposlitev v prometnih obratih zadobila večjo veljavo.

Govorniški tečaj v Wald-Sawe

Poklicno vzgajališče Deutscher Arbeitsfronte je priredilo v času od 14. do 20. septembra v šoli Gaua Wald-Sawe govorniški tečaj, katerega se je udeležilo 26 v častni službi se nahajajočih Orts- in Betriebsobmannstven. DAF-učitelj in vodja šolanja je bil P. Fritz Jäger iz govorniške šole »Fromm« v Hamburgu, ki je znal doseči v kratkem času enega tedna s svojo svojevrednostjo, pa tudi uspešno metodo popoln uspeh. Bistveno je k temu pripomoglo vzorno, res nacionalno socialistično tovarništvo med učiteljem in udeleženci tečaja, ki so veselo sledili vodji tečaja.

Slovo službujočih dijakov

Nagovor Kreisleiterja dra. Hochsteinerja v Veldesu

Te dni se je v kazinu Parkhotela v Veldesu vršil poslovlilni večer za dijakke, službujoče v Oberkrainu. Dvorana je bila slovesno okrašena. Tega poslovlilnega večera so se udeležili zastopniki stranke, oborožene sile in policije. Vodja službujočih dijakov, dr. Kürbisch, je naprosil Kreisleiterja, da govori dijakom in dijakinjam. Kreisleiter P. dr. Hochsteiner je med drugim opisal veliko in zaslužno delo službujočih dijakov. Izjavil je, da nas dijaki na noben način niso razočarali, in izrekel željo, naj dijaki po svojem povratku v svojo domovno priporočajo o lepi deželi Oberkrainu. Veselilo bi ga tudi, če bodo v bodočih počitnicah zopet povzeli svoje koristno delovanje. Končno je Kreisleiter izročil dijakom spomin na njegovo službo v Oberkrainu. Gruppenführer Rösener je nato hvaležno ocenil ozko povezanost med njim in dijaki in dal dijakom izročiti knjige za njihovo delo v Oberkrainu.

Nadaljnji oddelki pri Landesbauernschaft

S 1. oktobrom so pričeli z delom

Kakor je bilo že svoj čas objavljeno, bodo česomasa in zaporedoma prevzeli dela pri Landesbauernschaft Kärnten. S 1. oktobrom 1942 l. so začeli z delom štirje oddelki: oddelk Aufklärung (prosveta) IB, ki ga vodi glavni urednik Herbert Jordan; oddelk Tierzucht (živinoreja) IID, ki ga vodi ing. Franz Körber, ki časomasa še naprej vodi Tierzuchtamt Spittal a. d. Drau; oddelk Forst (gozdarstvo) IIE s častnim gozdarskim vodjo SA- Standsartenführerjem Seppom Weizom v Felstrizu nad Bleiburgom in Landesgozdarwirtschaftwartom Franzom Pöllingerjem. S tem je Landesbauernführer Huber prevzel odgovornost za ta dva delovna področja.

Kaj dobimo dvojno in kaj četverno?

Pojasnilo glede mesnih obrokov

Da se odpravijo nejasnosti, ki obstoje pri potrošnikih o pravici do prejetanja dvojne in četverne količine določenih vrst mesa, je treba ugotoviti sledeče: Glavna zveza nemške živinoreje je predpisala, da spada med vrste, ki jih je dobaviti dvojno, tako zvana »mrzla kost« (nemški »Eisbeine«) in »koničasta kost« (nemški »Spitzbeine«), ako sta v enem kosu. Po veljavni ureditvi se mora oddajati dvojna količina pri sledečih meseninah: svinjski glavi z ušesi brez masne čeljusti, »mrzli kosti« (Eisbeine), »debeli kosti« (Dickbeine) s »koničastjo kostjo« (Spitzbeine) v enem kosu, telečjih nogah, opranih telečjih drobovini (rajžalcu), celim drobu (požiralniku s pljuči, jetri in srcem klavne živine) govejih repih, pljučah, vimeni, možganih, srcu, vranici, očičenemu kostnemu mesu, svinjskem želodcu, debeli koži; nadalje se na mesne znamke oddaja dvojna količina: žolce (konsume in iz droba). Četverna količina pristaja pri govejih glavah, telečjih glavah, ovčjih glavah, »koničastih kosteh«, volovskih gobcih, telečjih repih, opranih vampilh, svinjskih repih, svinjskih ušesih, kitah, žilah, mesu v solati, svinjskih grebenstih kosteh, kosteh hrbišč, izluščenih trebušnih rebrih in govejih kosteh z mozgom. Nasprotno pa se oddaja le navadna, utežnim označbam na mesni znamki ustrežajoča količina glede jeter, obisti in jezikov.

Dipl. Opt. ker

E. Krontauß

Klagenfurt.

Bahnstraße 15

Mostovi preko vseh ovir

33 ROMAN SPISAL ULRIK SANDER

Ko sta bila odšla, se je gospa Helena Wesenbergova za trenutek usedla v svoj koticček za šivanje in si držala roko pred usta, kakor da mora nekaj natančno preudariti, in na vprašanja svojih hčera ni takoj odgovarjala.

Nato si je obe hčerki natančno in posebno pazljivo ogledala.

»Kaj pa so Sonntagovi nameravali prav za prav?«

»Kaj pa naj nameravajo, mamica?« je rekla Rosemarie.

»No, nekaj so menda že hoteli!« je menila Erika.

Mati je pogledala najprej eno hčerko, potem drugo. Erika gotovo ni udeležena. Pač pa Rosemarie ne prenese popolnoma materinega pogleda.

Nahajamo se v vojni. Kdor danes še živi, je jutri morda že pod grudo. Kdor se danes spreha po zemlji z zdravimi udli, je jutri že na parah. Ljudje naj bodo složni med sabo in naj drže skup, če se morajo naroditi udariti.

V vsaki vojni je dobro, če ne delamo nepotrebnih težav mladim dvojicam, ki se hočejo sniti. Morda bi se tega pozneje bridko kesali.

Kar hoče k Nemčiji, mora pripadati k Nemčiji.

Tiste, ki hočejo v Nemčiji drug k drugemu, naj pri tem nihče ne ovira brez posebnega razloga.

Rosemarie Wesenbergova je hrabro dekle in ima srce na pravem mestu.

Zakaj naj bi vsa rečca in v zadregi govorila okrog kaše?

Gre proti materi, se postavi pred njo, ji pogleda v oči, prime mater za obe roki, kot da hoče že od vsega začetka razorožiti vsak odpor, in pripoveduje materi v eni sapi, da je bila zaradi bedastega govorjenja, da je Hans Sonntag ujet, z Hauptmannom pri nadomestnem bataljonu in da se je tam znebila svojih skrbi, ker Hans ni ujet ampak se nahaja zdrav in čil pri stotnjici.

»Ampak dete moje, kako to, da poizveduješ ravno ti za njim?«

»Kako to, da ravno jaz, mamica? Kaj pa je vzrok, če je dekle v skrbeh za mladim možem?«

Dekle se joče in smeje hkrati. Ni nič lepšega pri mladi ženski, če se hkrati smeje in joče. Vse njeno bistvo se v tem odraža.

Tu je mati objela svojo hčerko in ni mogla reči ničesar več.

Kmalu nato je prišla Grete Sonntag in Wesenbergove povabila, naj pridejo po večerji kaj k njim. Odbiti tega niso mogli. V takih okoliščinah še posebno ne.

Mati je obema hčerkama dovolila prost popoldan, da sta lahko šli z Greto Sonntagovo v mesto, in se potem sama zamišljena podala v pisarno na delo. Ali naj iše o tem svojemu ljubemu možu na fronto ali naj to opusti?

Naj rajši zve od hčerke same. Morda bi mu to službeno ne bilo prijetno, da je Leutnant njegove stotnije naredil most do ene izmed njegovih hčera, vtem ko so sami bili

na tem, da so delali mostove preko vseh ovir. Morda tudi Leutnantu Sonntagu ne bi bilo prijetno, če bi se njegove skrivnosti izblebale pregledaj. Dobro de človeku, če naleti enkrat na ljudi z naravno taktostjo. Niso bogve kaj pogosti.

Če napravi smrt vrzeli, se zaostali tesneje združijo. Ne le ker hočejo potem imeti večji stik in oporo, ampak tudi, ker morajo tako: življenje hoče korakati dalje in naprej v strnjenih vrstah. Ostati pred odprtim grobom in žalovati, ne ustreza bojnemu položaju. To lahko povzroča le nadaljnje zgube.

Tesno sedijo ta večer skupaj, se menijo o zgubljenih kakor tudi o živcih, si s solzami pripovedujejo to in ono o njih, one male, ganljive značilne lastnosti, ki se še dolgo odražajo in tolažijo, kadar jih človek zopet enkrat lahko omenja.

Nato so se bavili z živčnimi in bili z mislih in besedami tam zunaj pri pionirjih, ki so jim na tak način izročili najboljše notranje nove pošiljke. Kdor ve, da se ga spominjajo z ljubeznijo in častjo, je zapustil doma nekaj, kar mu daje zagon v vojni.

Pionirji pa so tudi potrebovali notranje tolažbe: še vedno se bojujejo za veletok.

Dve dobri diviziji sta zdaj poslani na veletok in morata na vsak način tja čez. Ena se naj, ko bo na oni strani, obrne na levo, druga pa na desno. Za njima stoji že tretja, ki naj služi za zaslombo v hrbtu proti vzhodu.

Zdaj je treba napeti vse sile, da stvar še enkrat poskusijo.

Veletok odmeva od odstrelkov in treskov.

Neprestano prihajajo in odhajajo letalci, ki spuščajo bombe na oni strani in v bokih. Gozdovi se kadijo in vasi gorijo.

Snopi strelav iz strojne švigajo ploskoma čez vodo in povzročijo, da utihnejo grmovi na oni strani.

Že davno so pionirji v dobri zaslombi vse pripravili, da se še enkrat prepeljejo čez reko in še enkrat naredijo most.

Ostanki starega mostu so preveč razstreljeni, da ni vredno truda, da bi jih še enkrat uporabili.

Nov most imajo pripravljen za drevjem in grmovjem.

Profil veletoka je izmerjen in že znan. Nov most bodo postavili tik zraven. Še hitreje in trdnje od prvega.

Tretja in četrta stotnija pionirjev sta dospeli. Na tisoče so pripravljene marljive in spretno roke, na tisoče hrabrih src čaka.

Tokrat bodo dosegli, kar morajo doseči. Major Hansen je poveljnik.

Ko so prišli do tega, da je bilo na oni strani vse v dimu in razbito, zameglilo obrežje.

V široki fronti odrinejo hkrati splavne vreče in čolni. »Ob — enem!«

Besen ogenj topništva in strojne štiti pred obstreljevanjem od spredaj in v bokih. Tu se na oni strani palolaje dviga prva svetilna obla: prvi so pristali.

Sedaj se podijo hitri čolni sem in tja. Sledejo jim veliki brodovi.

Veletok leži pod paro megle in bitke.

Zaman poskušajo Poljaki motiti prehod. Pozna se, da ne morejo prav.

(Dalje prihodnjič)

V treh mesecih skoro 300 ton

Šolska zbirka starega materiala v Kärntnu.

Zbirka starega materiala je pri pomanskajnu delovnih moči in transportnih sredstev najboljše način pridobitve starega materiala iz gospodinjstev in odpadkov v rokodelskih obratih. Iz mnogih malih množin se zberejo vagonске pošiljke. Šolska mladina Reichsgaua Kärnten je to svojo vojno nalogo spoznala in ima že zelo lepe uspehe. V drugem četrtletju 1942. so šole Reichsgaua skupno zbrale 64,8 ton kosti, 58,1 ton čunjev, 124,8 ton papirja, 2,36 ton kovin, 32,9 ton železa, 10,77 ton ostalega, skupaj 293,73 ton. V novem šolskem letu bodo zato gospodinjstva šolskim otrokom rada stalno dajala zbrani stari material, da se s tem krepi surovinska rezerva Reicha.

Kako orati z navadnim plugom na široko?

»Uradni glasnik« Landrata v Steinu piše v štev. 11 z dne 22. IX. 1942 na strani 13 sledeče: »Prepoved oranja na ozke ogone.« Ernährungssamt Stein je na zborovanjih in s članki vedno svetoval kmetovalcem, naj opustijo oranje na ozke ogone (Bifangbau). Ta način oranja pomeni potratno polje, kajti v razorih zraste prav malo ali pa nič. Oviru tudi obdelovanje zemlje in uporabo strojev. Veliko kmetovalcev v okraju Stein je letos opustilo stari način oranja in začelo orati na široko. Na pridelkih se vidi, da so večji pri oranju na široko, kot pri oranju na ozke kraje.

Za oranje na široko so potrebni obračalni plugi. Preko Ernährungssamta je bilo kmetovalcem v okraju dodeljenih že veliko število teh plugov. Šef civilne uprave je olajšal nabavo takih plugov z dodeljevanjem podpore. Ta podpora akcija še vedno traja.

Zdaj je šef civilne uprave prepovedal oranje na ozke kraje po vsej Gorenjski. Kdor bo odlašal še tako oral, bo kaznovan. Kdor se nima obračalnega pluga, naj si ga izposodi pri sosedu, da bo lahko oral na široko.

Cilj za katerim stremi oblast z zahtevo širokega oranja niti je ta, da se pridobi čim več rodovitne zemlje. Pri oranju na ogone ali kraje, zlasti tam kjer so kraji ali ogoni ozki, se mnogo njivskega prostora potratno razore, ki nastanejo pri razoravanju brazd in v katerih je slaba in plitva zemlja (nerodovita mrtvica), ki daje zelo slab in zanikarn pridelke katere koli kulture.

Dolžnost vsakega kmečkega gospodarja je, da ugodni stremiljenju oblasti, ki bo le njemu samemu v korist, da čim več ko mogoče orati tako, da bo ustrezalo načinu širokega oranja, če tudi bo primoran orati z navadnim enostranskim plugom.

Oranje z navadnim enostranskim plugom uravnomo tako, da bo ustrezalo širokemu oranju, da že obstoječi kraj (ogon, leha, tudi srda imenovan) ne razorjemo narazen, kot smo delali doslej, pač pa po dva kraja prirojemno skupaj in se tako izognemo kar dvema razoroma. Pri prihodnjem oranju pa zopet poljubno tako orati, da čim več krajev skupaj prirojemno, ter tako polagoma celo njivsko ploskev spravimo v način širokega oranja. Na vsak način pa moramo paziti, da ne bo niti enega razora na prostoru ene posejane poljedelske kulture. Če se že razora ne moremo izogniti, naj bo na takem mestu, kjer se dotikate dve različni poljski kulturi (n. pr. pšenica in rž ali pa rž in ječmen itd.), da ju loči, da se ob žetvi ne mešata skupaj. Komur je pa služil razor za odtokni jarek na močvirni njivi, ta naj si da napravi drenažni odtok vode pod zemljo, kar mu tudi ne bo brez pomena.

Na zgoraj navedeni način širokega oranja z navadnim plugom bomo za silo izhajali le par let. Med tem časom si bomo pa že mogli na kak način nabaviti obračalni plug, če ga ne bo zmožel posameznik, naj se pa odločijo za nakup obračalnega pluga dva ali trije posestniki.

Oberkrainer.

Kreis Radmannsdorf

Wocheiner Feistritz. (Pogreb.) Pred kratkim so se v Wocheiner Feistritzu vršile žalne slovesnosti za umorjenim Theodorom Adelschitzom, ki so jim prisostvovali Kreisleiter Pg. dr. Hochsteiner, Oberst der Gendarmerie Handl, Obersturmführer Kirschbaumer in Duldinger, vodja državnega železniškega prometnega urada ABling ter pripadniki mejnega nadzorstvenega urada Woch. Feistritz. Tudi prebivalstva iz Woch. Feistritz, Woch. Mitterdorf in okoliških vasi se je udeležilo veliko število. Kreisleiter dr. Hochsteiner je govoril ob grobu, omenil med drugim zasluge pokojnika, ki se je kot prvi Führerju in celi nemški državi z vsjo svojo delovno močjo stavil na razpolago. Tovariši, ki so ga poznali kot sodelavca, bodo prevzeli njegovo sporočilo in ga v istem duhu vodili naprej. Kreisleiter je tudi omenil, da prebivalstvo Oberkraina ne sme imeti nič skupnega z boljševiskimi morilskimi tolpami, ki so v zadnjih mesecih povzročili prebivalstvu toliko zla in bede. Theodor Adelschitz, ki je kot mučenik dal življenje za Führerja in Reich, je bil vzgled za vse, ki so ga poznali. Žalnim slovesnostim je prisostvovala tudi godba turnice v ABlingu. Prebivalstvo je položilo veliko cvetja in vencev na grob.

Drž. prvak namiznega tenisa v ABlingu

Že dalj časa predpripravljeni dvoboj bo vendar izveden

Dne 10. in 11. oktobra bosta nastopila v ABlingu državni prvaki Wunsch in internacionalni igralec Pilsel iz Wiena v dvoboju namiznega tenisa ABling: Wlen, Zastopnika Wiena sta gotovo danes najboljše državno moštvo in publika Kärntna z zanimanjem pričakuje, kako se bodo zastopniki ABlinga v tem boju odrezali. Upamo, da se jim bo posrečilo nuditi močan odpor, tako da bo prišlo do lepih in napetih borb.

Deželne požarne škode v letu 1941

Važna dela v Oberkrainu - Celokupno zavarovanje razbremenjeno poljedelstvo

Pod predsedstvom dipl.-ing. Grimshitz se je pred kratkim vršila seja sossveta Kärntnerischen Brandschadenversicherungsanstalt (Kärntnerska zavarovalnica proti požarom), ki jo vodi komisarični vodja ing. Alois Winkler. Poslovno poročilo je podalo sliko o poslovanju zavoda v letu 1941. Posebno so opozarjali pri tem na posebne naloge, ki so Kärntnerischen Versicherungsanstalt nastale s povratkom Mieštala in priključitvijo Oberkraina, kar je nujno zahtevalo z ozirom na tamošnje izredne razmere, izrednih ukrepov. Poleg spremembe pravil za sprejem poslovanja zavarovanja zoper vlom, tatvino, vodovodne škode in škode po viharju je bilo zavodu z navedbo šefa civilne uprave za zasedena ozemlja Kärntna in Kraina preneseno stanje bivših jugoslovanskih zavodov v teh ozemljih zavarovanih poslopij, pohištva, zoper požar, zlom stekla in zvonov, vlom, tatvino, vodovodne škode in s tem zvezano škodo pri gospodarstvu. Iz poročila nadalje izhaja, da so se dohodki napram prejšnje-

mu letu povečali za okroglo brutto RM 220.768,51 in da se je premoženje povečalo od RM 1.268.476,85 iz leta 1940 na RM 1.447.669,24 v letu 1941. Škod se je vključno z deležem za pozavarovanje izplačalo v požarnem oddelku 1941 RM 398.885,81 (1940 RM 325.589,72), v oddelku zloma stekla 1941 RM 676,13 (1940 RM 982,03); v oddelku zloma zvonov ni bila plačana nobena škoda. Delež lastnih stroškov zavoda za poslovne izdatke je padel od RM 289.663,43 na RM 280.474,14. V letni bilanci ni izkazan presežek, ker zavodov značaj, zgrajen na vzajemnosti, izključuje vsak dobiček. Poslovni presežki so bili predkazani rezervnemu skladu.

Na seji so razmotrivali tudi pogosto od poljedelstva sproženo vprašanje višine premij pri zavarovanju poljedelskih objektov. Tako vodstvo zavoda kot tudi okrožni ognjenjagasi vodja prostovoljnega gasilstva Kärntna ter posvetovalci zavoda v gasilskih zadevah Major Kohla so opozarjali, da zahteva sorazmerno slabi potek škod v raznih okoliših Kärntna uvrstitev teh okolišev v višji nevarnostni razred, radi česar nastanejo višje premije, toda sorazmerno se lahko razbremenijo poljedelstvo s povečanim celokupnim zavarovanjem poljedelstva, ki vsebuje poleg pomembno nižjih premijskih postavk še prednost celotnega zavarovanja zoper celokupno škodo. To zavarovanje se zato poljedelstvu zelo priporoča.

V glavnem izvoznem področju sliv, v Brčki (Bosna), so ravnokar začeli odpremljati prve pošiljke letošnjega pridelka za izvoz. Kakor poročajo, je letošnji pridelek prav dober. Izvozili bodo nad 100 vagonov v inozemstvo.

Kreis Stein

Littal. (Slovesna zaobljuba prvih državljanov nemškega Reicha.) Pretečeni petek so nemški rojaki prvič slovesno zaobljubili kot državljani nemške države. V svečano okrašenem prostoru za apele v domu Ortsgruppe je Ortsgruppenleiter pozdravil Kreisleiterja Pilsa. Ko je šolska mladež iz Littal zapela neko kärntnersko narodno pesem, je Kreisleiter imel govor na nove državljane, ki se jih je globoko dojmilo. Nato je 11 ženam in moškim izročil končno veljavni izkaz KVB, s katerim so hkrati pridobili državljanstvo. Ortsgruppenleiter R. h. o. m. je nato zaključil dojmljivo manifestacijo.

Zavod za raziskovanje kärntnerske dežele

Nemška znanost zoper panslavistično propagando

Ob slavnostnih dneh za 10. oktober bo v Klagenfurtu ustanovljen zavod za raziskovanje kärntnerske dežele. V razgovoru z vodjo pododdelka II d pri Reichsstatthalterju dr. Medvetnom, ki je izvršil pripravljala dela za ustanovitev te naprave smo zvedeli za posameznosti za delovanje in pomen tega instituta.

Že vedno je tvorilo v Kärntnu raziskovanje domovine delovno področje, na katerem so se izven poklica udeleževali zasluzni možje Gaua in z lastnimi močmi izvršili dela, ki so večkrat preko lastnih deželnih mej imela pomen za nemško znanost. Kärnten sicer ni nikdar imela lastnega vseučilišča, toda razne naprave — kot na pr. zgodovinsko društvo — so izvršile vkljub vsem težavam zelo dragocena raziskovanja.

Po vrnitvi Oberkraina ima naš Gau nalogo, da to deželo organizirno zopet popolnoma uvede v državno zvezo. Da se je moralo to nalogo rešiti tudi na znanstvenem polju, je bilo od vsega početka jasno. Zaradi tega je bila ustanovitev zavoda, ki še je izvršila na pobudo Gauleiterja, brezpogojna nujnost. Vseučilišče v Ljubljani je smatralo svoj čas kot svojo izredno nalogo, da da Nemčiji ukradenim ozemljem z intenzivnim propagandnim duševnim delom »znanstveno podlago«. Da, šlo je tako daleč, da je utemeljevala upravičenost na srednji Kärnten.

Temu ljubljanskemu propagandnemu duševnemu delu od takrat naj bo sedaj nasproti postavljena temeljita nemška znanstvena raziskavanja. Jasno in odločno bodo kazala, da so od prve zasedbe dežele germanskonomski naseljenci do danes dali deželi rasični in kulturni obzrg. Ta razmotrivanja je Gauleiter predložil Führerju v glavnem stanju in Führer je pritrdil, da se takoj ustanovi institut kot za vojno odločujoča naprava.

Naš razgovor je podal mal vpogled v razno-terno pripravljala dela, ki so bila in so še potrebna, da se institut ustanovi. Postavitev univerzitetnega profesorja dra. Eberhard Kranzmayerja za ravnatelja instituta sama že daje jamstvo, da bo raziskovalno delo imelo preko mej Gaua segajoči pomen, saj ima dr. Kranzmayer kot filolog — posebno kot strokovnjak za raziskovanje narečij — kot tudi kot glavni sodelavec pri »bavarsko-avstrijskem slovarju« pomenben sloves. V Kärntnu je ta učenec slovitga kärntnerskega germanista Primusa Lessiaka še prav posebno poznan.

Institut je po svojem vodji v ozki zvezi z vseučiliščem Graz, ki oskrbuje državni del raziskovalnih del. Poleg razdelitve v državni in Gauov del, se znanstveno delo samo porazdeli na raziskovalna mesta in raziskovalne naloge. Dočim so raziskovalna mesta stalno uradno zasedena s pomembnimi raziskovalci domovine in učenjaki, bodo posamezni posebni raziskovalni nalogi razdeljeni med znanstvenike, ki uradno niso vezani na institut. Tako so, na primer, se Hofrat dr. Wutte, starosta raziskovanja kärntnerske domovine, znani umetnostni zgodovinar dr. Grimshitz, Gaumtsleiter Krauß in profesor Karl Ginhard prevzeli važne tovrstne delovne naloge. Poklicna zasedba mest je umevno posebno težka, toda zavezanost je za mnogo znamenitih mož, tako na pr. Oberregierungs- und Schulrat dr. Graber za delovno področje narodopisja in dr. Karl Dinklaga za raziskovanje arheologije (starinoslovja). Poleg tega so predvidena

raziskovalna mesta za germanistiko, zgodovino in naseljevalno zemljepisje.

Iz nalog in imen mož, ki so se posvetili tem nalogam, sta razvidna smer in pomen delovanja instituta za raziskovanje kärntnerske domovine. Ta pomen je razviden tudi iz tega, ker bo Reichserziehungsminister Rust, ki je ustanovitev in tehnično oblikovanje te naprave z velikim razumevanjem podpiral, sam govoril pri ustanovitvi. Institut bo znanstveno politično orodje v rokah političnega vodstva, da s primerjajočo preiskavo korenin in življenjskih zakonov tudi stvarno neovrgljivo utemelji ideologijo nemške zahteve do prastare germanske naselbine dežele Oberkraina.

B. Petrel.

Seja Gaustaba

Gauleiter dr. Rainer je podal delovne smernice

Pod predsedstvom Gauleiterja dra. Rainerja se je 29. septembra vršila v veliki sejni dvorani palače Reichsstatthalterja v Klagenfurtu seja Gaustaba NSDAP Kärnten, pri kateri sta bila navzoča tudi Stellvertreter Gauleiter Thimel in SA Gruppenführer Nibbe in na kateri so podali posamezni člani Gaustaba poročilo o svojem delovnem področju. Gauleiter je dal smernice za bodoče delo.

Visokošolski teden v Klagenfurtu

V slovesnem okviru je bil v velikem Musikvereinssaalu v Klagenfurtu otvorjen visokošolski teden 1942. Oberbürgermeister dr. pl. Franz je pozdravil Gauleiterja nadomestujočega Regierungspräsidenta Wolsegerja in goste, med katerimi je bilo veliko osebnosti iz stranke, države in oborožene sile ter znamenitih domačih znanstvenikov. Posebno prisrčno je pozdravil Magnificenco rektorja vseučilišča v Wenu, univ. profesorja dra. Fritz K. noll in z njim na visokošolski teden v Klagenfurtu došle profesorje univerze v Wenu, ki so na vse hvalavredne način navzlic obremenitvi z delom in drugim težavam izjavili, da so pripravljeni, nuditi prebivalstvu v Kärntnu niz prvovrstnih znanstvenih predavanj. Zanimanje, ki ga kaže Kärnten za visokošolski teden, je zelo veliko in se je napram lanskemu letu še povečalo. Prvo predavanje je imel potem univ. profesor dr. Knoll o snovi »žučelke in cvetlice v življenjski skupnosti«.

Sedem vagonov se je prevrnilo v Dravo

železniška nesreča pri Lenzu radi podkopanja železniškega nasipa.

V ponedeljek zgodaj zjutraj se je pripetila na progi Lienz—Spittal, v bližini Oberdrauburga, železniška nesreča. Sedem vagonov rednega vlaka Lienz—Klagenfurt se je prevrnilo v Dravo, ko je peljal vlak preko železniškega nasipa, katerega je izredna poplava Drave podkopala. Doslej se rešili 40 težko poškodovanih. Ker je težko reševanje še v teku, še niso mogli ugotoviti števila smrtnih žrtev.

Gauleiter dr. Rainer, ki je dospel ravno tako kakor Regierungspräsident Wolseger na prizorišče katastrofe, je takoj vse potrebno ukrenil. Za zaostale žrtev, s katerimi vse prebivalstvo Kärntna najgloblje sočustvuje, je bil stavljen večji denarni znesek na razpolago. Tudi NSV se je takoj, ko je zaznala za nesrečo, pridružila s svojo pomočjo. Rešilna dela so še v teku.

Najvišje cene

za tuzemsko zelenjavo in sadje

Z veljavnostjo od 5. oktobra 1942. se s tem določijo sledeče najvišje cene za pridelovalce in trg tičoe se tuzemskega sadja in zelenjave.

Cene veljajo do sledečega razglaš. Kakršni koli stroški se ne smejo pribiti cenam. Za vse zelenjadne vrste, ki niso navedene, veljajo krajevne cene istega lanskega razdobja kot najvišje cene.

Področje cen I obsega področje Landrata Krainburg in Stein.

Področje cen II obsega področje Landrata Radmannsdorf.

Zelenjava:	Cene v Reichspfennigih			
	najvišja cena pridelovalcev		tržna najvišja cena	
	področje cen		I	II
I	II	I	II	
Cvetača (karfičola)				
nad 32 cm premera, za komad	32	34	42	45
nad 25 do 32 cm premera, za komad	28	30	38	40
nad 18 do 25 cm premera za komad	24	26	32	34
nad 10 do 18 cm premera za komad	20	22	26	28
slabše kakovosti in pod 10 cm premera, za kg fižol v stročju (nizki), za kg	30	32	38	40
fižol v stročju (prekijar), za kg	34	37	44	47
kumare (za solato), za kg	16	18	20	22
kumare (za vlaganje) do 9 cm dolge, za kg	38	42	50	54
kumare (za vlaganje) nad 9 cm dolge, za kg	19	21	25	27
vrtno korenje brez zelenja, za kg	12	13	16	17
česen, za kg	66	72	80	88
hren, za kg	65	65	80	80
ohrovt, za kg	11	12	15	16
koleraba nad 10 cm, za komad	8	9	10	11
koleraba od 7 do 10 cm, za komad	5	6	7	8
koleraba od 4 do 7 cm, za komad	4	5	6	7
zelje (belo), za kg	6	7	8	9
zelje (rdeče), za kg	13	14	17	18
užitne buče, za kg	5	6	7	8
paprika, za komad	—	—	3	4
paprika (paradižnikova paprika), za kg	40	44	52	56
peteršiljevo korenje z zdravim listjem, za kg	24	26	32	34
peteršiljevo zelenje, en šopek 3 dkg	—	—	4	4
drobna paprika (pfefferoni), za 10 komadov	—	—	4	4
por, za kg	28	30	36	38
redkev, za kg	8	9	11	12
rdeča pesa, za kg	10	11	13	14
repa (bela), za kg	—	—	6	7
redkvice za povezek 15 komadov ali 10 velike sorte	4	5	5	6
solata (glavnata), za kg	32	34	42	44
solata (endivija), za kg	28	30	36	38
solata (za kuhanje), za kg	16	18	22	24
šalotke, za kg	—	—	40	44
drobnjak, za šopek 2 dkg zelena z listi najmanj 10 cm, za komad	11	12	14	15
gomolji zelene, za kg	26	28	34	36
špinata, za kg	24	26	32	34
špinata (novozelandska), za kg	32	35	42	46
zelenjava za juho, šopek 10 dkg	—	—	6	6
paradižniki, za kg	24	26	30	32
materina dušica (timijan) in majaron, zelen, za 10 dkg	8	9	10	11
čebula, za kg	—	—	26	28
Sadje, jagode in gobe				
ringloti, za kg	40	40	50	50
slive, za kg	32	32	40	40
česplje in domače slive, za kg	30	30	38	38
grozdje (vinsko), za kg	54	54	70	70
žlahtno grozdje, za kg	50	50	60	60
drugo grozdje, za kg	38	38	38	38
lisačke, za kg	40	40	52	52
jurčki (gobani), šampijoni, za kg	—	—	72	72
žemljevke (gobe), za kg	—	—	32	32
dinje za kg	—	—	80	80
orehi, za kg	60	60	75	75
orehi (koščaki), za kg	45	45	56	56

Če pridelovalec proda neposredno potrošniku iz vrta ali kmetije, sme računati samo ceno pridelovalca. Vse cene veljajo, če ni posebej označeno, za boljše blago v za trg očiščenem stanju. Če je blago mokro in neočiščeno, je od teže 20% odtegniti.

Prodajalci morajo napisati na cenike, ki jih je postaviti pri blagu, vrstno označbo veliki A in veliki B kvalitete.

Pri neposredni prodaji koščicaste sadja po pridelovalcu na potrošnika, se smejo cene za 25% povišati.

Za koščicasto sadje (jabolka, hruške) veljajo cene proizvajalcev navedbe o najvišjih cenah za proizvajalce za koščicasto sadje letine 1941.

Klagenfurt, 29. septembra 1942.

P. A. Dr. Schmidt L. A.

Dr. F. J. Lukas

Ausschneiden! Aufbewahren!

Deutsch methodisch und praktisch

112. STUNDE.

I. Lösung der Aufgaben:

1. Der Staubsauger wurde vom Stubenmädchen benutzt.

2. Von wem wurde die Torte gegessen?

3. Der Gauleiter wurde von den Einwohnern des Gaues verehrt.

4. Die Flaschen wurden von den Arbeitern mit Wein gefüllt.

5. Das Glas wurde von Karl mit einem Stein zerschlagen.

6. Die Vergeltungsmaßnahmen wurden von der Polizei auf Plakaten angekündigt.

II.

1. Das Kind gleicht seiner Mutter.

2. Ich schreibe einen Brief.

3. Ich war gestern im Theater.

4. Ich liefere diese Milch dem Gaukrankenhaus.

5. Ich sehe das Flugzeug in der Luft.

6. Ich fahre morgen in die Schule.

Wichtige Wörter in gebräuchlichen Satzverbindungen.

1. Da die Menge nicht auseinander ging, war die Polizei genötigt einzugreifen.

2. Die Kugel wurde aus dem Knie durch einen operativen Eingriff entfernt.

3. Man muß sein Versprechen immer einhalten.

4. Das Diplom wurde ihm vom Rektor der Universität eingehängt.

5. Da er den Fuß verletzt hatte, hängte er sich bei seinem Freunde ein.

6. Liebespaare gehen meist eingehängt.

7. Die Einheimischen genießen in der Badeanstalt eine Ermäßigung.

8. Der Herr Direktor schreitet stolz wie ein Hahn einher.

9. Das Auto fuhr so schnell, daß es nicht mehr möglich war, es einzuholen.

10. Zum Besuch der Industrieanlagen muß man sich in der Direktion eine Genehmigung einholen.

11. Der Morgennebel hüllte die Spitzen der Berge ein.

12. Seid Ihr Euch nun einig? Ja, schon lange.

13. Da sich die beiden Kinder über den Besitz des Spielzeuges nicht einigen konnten, begannen sie zu raufen.

14. Obwohl einige über den Film schimpften, waren die meisten doch einigermaßen damit zufrieden.

15. In der Einigkeit liegt die Macht.

16. Nach langen Verhandlungen wurde endlich eine Einigung erzielt.

17. Sie haben mir mit Ihrer Nachricht einen schönen Schrecken eingejagt!

18. Wer klopft? Ein Beamter vom Gaswerk ist da, er will einkassieren.

19. Das arme Kind hatte sich die Finger zwischen der Türe eingeklemmt und muß nun zum Arzt gehen.

20. In Kriegszeiten ist es angebracht, für den Winter möglichst viel einzukochen.

21. Die Einkommensteuer richtet sich nicht nur nach dem Einkommen, sondern auch nach der Anzahl der Kinder.

22. Seine Einkünfte wurden infolge des Ausbaues des Werkes immer größer.

23. Im zweiten Akt der Operette wurde eine entzückende Einlage des Balletts gegeben.

24. Die Vorstellung beginnt um 20 Uhr. Einlaß ab 19.30 Uhr.

25. Mit schlechten Menschen ist es am besten, sich in keiner Weise einzulassen.

26. Haben Sie sich in Ihre neue Umgebung schon eingelebt? Danke, es geht.

27. Wir haben heuer viel Gemüse für den Winter eingelegt.

28. Man soll das Geld nicht zu Hause behalten, sondern in einer Bank einlegen.

29. Womit wurde der Abend eingeleitet? Mit einem Musikstück.

30. In diesem Bauernhaus wurde erst vor kurzem das elektrische Licht eingeleitet.

Wörter.

angebracht sein — umesten biti

Anzahl (w) — število

Ausbau (m) — zgradba

Diplom (s) — diploma

eingreifen — vtikati se, seči v kaj

Eingriff (m) — poseganje, vtikanje v kaj; operativer E. operacija

einhängen — izročiti

einhängen (sich bei jemand) — pod pazduho se voditi

einheimisch — domač

einerschreiten — prikorakati

einüllen — zagniti

einig — složen; enig werden — zediniti se

einigen — zediniti

Einigung (w) — zedinjenje

einlegen (Schrecken) — oplašiti

einkassieren — denar prejeti, terjati

einklemmen — stisniti, uškrniti

einkochen — vkuhati

Einkommensteuer (w) — dohodnina

Einkünfte (w) (Mehrzahl!) — dohodki

Einlage (w) (Theater) — vlozek

Einlaß (m) — vstop, vhod

einlassen (sich mit jemand) — pečati se s kom, ukvarjati se

einlegen (Bank) — vložiti

einleiten (beginnen) — začeti, začeti se

einleiten (elektr. Licht) — uvesti

erzielen (etwas) — doseči

Gaswerk (s) — plinarna

Industrieanlagen (w) — industrijske naprave

Knie (s) — koleno

operativ — operativen

raufen — tepsti se

Rektor (m) — ravnatelj, rektor

Spitze (w) (Gipfel) — vrh, vrhunec

Redewendungen.

genötigt sein — prisiljen biti

eine Ermäßigung genießen — znižanje uštevati

eine Genehmigung einholen — dovoljenje dobiti

sich richten nach — ravnati se po kom; posnemati koga

zu Hause behalten — doma obdržati

Nachtdienst der Apotheken in Krainburg: Von Montag, den 6. X. bis Montag 12. X. ganztägig geöffnet und Nachtdienst Apotheke Raach. Apotheke Schawnik geöffnet von 8 bis 12 und 14 bis 18 Uhr.

TITAN AG.

STEIN-OBERRKRAIN

ERZEUGT: BAUBESCHLÄGE • KÜCHENGERÄTSCHAFTEN • FITTINGS • WAAGEN • TEMPER- U. GRAUGUSSARTIKEL NACH MODELLEN ODER ZEICHNUNGEN • STANZ- UND PRESSARTIKEL

SENF

Fabrik C. Wenger Klagenfurt

ESSIG

Fabrik C. Wenger Klagenfurt

Johann Dollak

ZWISCHENWASSERN / SAWE

Wagenschmiere und Wagenfette

Baumwollspinnerei u. Weberei Neumarkt

Ed. Glanzmann & And. Gassner

Spinnerei, Weberei, Garnfärberei u. Bleiche, Stückbleiche und Appretur

LACKFABRIK

Ludwig Marx

AKTIENGESELLSCHAFT

DOMSCHALE

HERREN- DAMEN- UND KINDERKONFEKTION • WÄSCHE • STEPPDECKEN

Dietmar Warmuth

MODEWARENHAUS VILLACH

EIN WICHTIGER PUNKT

Im Bekleidungshaushalt: Strickwaren, Feintrikotagen und Wollnachen. Durch ein ALT-EX-Bad werden die Gewebe weich und griffig, Schweiß vermischt und Farben wieder aufgearbeitet. Gebrauchsanleitung beachten. 40 Pln.

ALT-EX

Važna pika

v ohlajlnem gospodinjstvu: pletenine, lino trikotajo in volneno blago. Kopeji v ALT-EXu napravljajo tkanino zopet mehko in rožno, uničuje pol in osvetojuje barve. Vpoštevajte uporabno navodilo. - Zavoj 40 plennigov.

ALT-EX

Wie warm sind 36 Grad?

Das Gefühl ist ein schlechtes Thermometer. Wer viel am Herd und im Waschhaus herumhantiert, heiße Töpfe anfassen und Geschirr aufwaschen muß, der wird immer eine hohe Temperatur unterschätzen und verhältnismäßig heißes Wasser noch als „handwarm“ bezeichnen.

Der Begriff „handwarm“ oder „lauwarm“ spielt aber in verschiedenen Waschvorschriften eine große Rolle, und eine Falscheinschätzung kann erheblichen Schaden am Wasdgut verursachen. Wer gegen Hitze ziemlich unempfindlich ist, der muß bei der Wäsche unbedingt ein Thermometer zu Rate ziehen.

Gerade bei der Feinwäsche soll nämlich die Waschlösung nur hand- oder lauwarm sein. Damit meint man eine Temperatur, welche unserer normalen Körpertemperatur entspricht, also etwa 36 Grad Celsius beträgt. Und auch diese Temperatur gilt nur für einfarbige und nicht farbeempfindliche Wäschestücke. Bei Wolle und farbeempfindlichen Sachen wäscht man kalt, wobei kalt auch wieder nicht eiskalt heißt. Das Wasser kann ruhig soweit überschlagen sein, daß es von der Hand nicht als unangenehm empfunden wird, es kann also eine Temperatur von 20—25 Grad Celsius haben. Im übrigen wird das Waschbad wie üblich bereitet: 1 Eßlöffel Waschmittel für Feinwäsche auf 4 Liter Wasser. Die Spülbäder sollen die gleiche Temperatur haben wie das Waschbad. Bei farbechten und auch sonst weniger empfindlichen Sachen werden wir also auch hand- oder lauwarm spülen. Wolle und farbeempfindliche Sachen spülen wir kalt. In diesem Falle setzt man zur Schonung der Farben dem Waschbad und dem Spülbad außerdem einen Schuß Essig zu.

B. Tober

Glas- u. Porzellanwarenhandlung

St. Veit - Sawe

Telefon Nr. 734

empfiehlt sich

*

B. Tober

Trgovina s steklom in porcelanom

St. Veit - Sawe

Telefon 734

se priporoča

Herstellung folgender Gerbstoffe:

LANNINFABRIK

G. M. B. H. ZWISCHENWASSERN

Pinotan N, Pinotan CC, Pinotan CC Sp, Fichtenrindenextrakt, Ke-motan TF u. TC, Summach etc.

Laufender Einkauf jedes Quantums Fichtenrinde

Stalni nakup smrekovega lubja po dnevni ceni

Lichtspiele

Allgemeine Filmfreihand G.m.b.H. - Zweigstelle Veldes

ASSLING

3. X. um 17 Uhr
4. X. um 14.30 und 17 Uhr
Carl Peters
Für Jugendliche zugelassen!

DOMSCHALE

3. X. um 14.30 und 17 Uhr
4. X. um 14.30 und 17 Uhr
Jenny und der Herr im Frack
Für Jugendliche nicht zugelassen!

LAAK

3. X. um 17 Uhr
4. X. um 14.30 und 17 Uhr
Carl Peters
Für Jugendliche zugelassen!
7. X. um 17 Uhr
Das Abenteuer geht weiter
Für Jugendliche nicht zugelassen!

LITTAI

Samstag, den 3. X.
Sonntag, den 4. X.
Wir bitten zum Tanz
Jugendliche unter 14 Jahren nicht zugelassen
Donnerstag, den 8. X.
Renate im Quartett
Jugendliche unter 14 Jahren nicht zugelassen

NEUMARKTL

3. X. um 16.30 Uhr
4. X. um 16.30 Uhr
Andalusische Nächte
Für Jugendliche zugelassen!

SAIRACH

3. X. um 14.30 und 17 Uhr
4. X. um 14.30 und 17 Uhr
Anton der Letzte
Für Jugendliche nicht zugelassen!

STEIN

3. X. um 17 Uhr
4. X. um 17 Uhr
Das unsterbliche Herz
Für Jugendliche nicht zugelassen!

Zu jedem Film die Deutsche Wochenschau

ST. VEIT

3. X. um 16.30 Uhr
4. X. um 16.30 Uhr
Der Strom
Jugendliche unter 14 Jahren nicht zugelassen

VELDES

3. X. um 16.30 Uhr
4. X. um 16.30 Uhr
Zwei in einer großen Stadt
Für Jugendliche zugelassen!
7. X. um 16.30 Uhr
8. X. um 16.30 Uhr
Das Glück wohnt nebenan
Jugendliche unter 14 Jahren nicht zugelassen

MIESS

3. X. um 16.30 Uhr
4. X. um 14.30 und 17 Uhr
Was eine Frau im Frühling träumt
Für Jugendliche nicht zugelassen!

WOCHEINER-TAL

3. X. um 16.30 Uhr
4. X. um 16.30 Uhr
Der Strom
Jugendliche unter 14 Jahren nicht zugelassen

RADMANNSDORF

3. X. um 16.30 Uhr
4. X. um 16.30 Uhr
Was eine Frau im Frühling träumt
Für Jugendliche nicht zugelassen!
7. X. um 16.30 Uhr
Wenn Männer verreisen
Für Jugendliche nicht zugelassen!

KRAINBURG

2. X. um 19.30 Uhr
3. X. um 17 und 19.30 Uhr
4. X. um 14, 17 und 19.30 Uhr
5. X. um 17 und 19.30 Uhr
Sein Sohn
Für Jugendliche zugelassen!
6. X. um 19.30 Uhr
7. X. um 19.30 Uhr
8. X. um 19.30 Uhr
Pedro soll hängen
Für Jugendliche nicht zugelassen!
9. X. um 19.30 Uhr
Tosca
Für Jugendliche nicht zugelassen!

WART

3. X. um 16.30 und 19 Uhr
4. X. um 14, 16.30 und 19 Uhr
Der Mann, von dem man spricht
Für Jugendliche zugelassen!



Fast jeder Stoff lohnt das Umfärben!

Heilmann's
Stoff-Farben

Im einschlägigen Fachhandel zu haben

OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

Besser für Dich — besser für alle!

Heute kommt es auf wirtschaftlichen Stromverbrauch an, denn elektrischer Strom wird meist mit Kohle erzeugt. Er muß ein Höchstmaß an Licht ergeben.

Kriegswichtige Arbeit verlangt genügende Helligkeit. Fordern Sie darum stets Osram-D-Lampen mit der Doppelwendel, wenn Glühlampen ausgetauscht werden müssen!

OSRAM-LAMPEN
Viel Licht für wenig Strom!

OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

Beachten Sie die Anzeigen im „Karawanken-Bote“

Mali OGLASI

Služba dobi

Iščem 2 mizarska pomočnika in vajenca za trajno zaposlitev. Naslov pri upravi Karaw. Bote, Krainburg

Kovaškega vajenca z vso oskrbo v hiši sprejme: Franz Halner, Schmied, Safnitz Nr. 1. P. Laak/Z.

Deklico pristojele za pomoč pri gospodinjstvu sprejemem. Nastop takoj! Naslov pove Karawanken Bote, Krainburg.

Službe išče

Intelligentni mladenič išče namestitve kot skladiščnik na Gorenjskem! Dopise na Karaw. „Korošec“, Krainburg.

Prodaj

Fotoaparat 9x12 na plošče z vso opremo prodam za 200.- RM. Naslov pri upravi Karaw. Bote - Krainburg.

Kupim

Pohištvo za stanovanjsko ali jedilno sobo, rabljeno ali novo, kupim. Ponudbe na Schuhhaus Rausch Domschale, Oberkrain

Ženitve

Simpatičen mladenič, nameščenec želi resnega znanja z mlado gospodično, ki bi delila z njim srečo in veselje. Starost 17 do 19 let. Stan posrbska stvar. Ženitev ni izključena. Samo resne ponudbe pod „Mladost“ na Karaw. Bote - Krainburg.

Izgubljeno

V nedeljo zvečer sem izgubila na cesti od gost. Indihar v Rakowitz do Ober Sawe — Krainburg — rdečo progast dežnik. Pošten Besničnik ali Zahukorjan se naproša naj ga odda proti nagradi na Rakowitz v gostilni Indihar.

Razno

Črna denarnica z manjšo vsoto denarja najdena. Dobi se pri Karaw. Bote, Krainburg.

Kdor hoče kaj vzeti ali oddati v najem, temu pomaga „Mali oglas“

Ne pozabite naročiti „Mali oglas“! Zamuda povzroča škodo!

Max Woger & V. Srebre
Manufakturwaren
Villach, Draubrucke Adolf-Hitler-Platz • Ruf 4875

8. Deutsche Reichs-Lotterie
Reichste Gewinne

6 zu 500000
3 zu 300000
3 zu 200000
18 zu 100000

und besonders viele Mittelstufen
haben auch Sie gewonnen

PROKOPP
Staatliche Lotterie-Einsammler
Wien VI, Mariaböserstr. 29
Lospreise: Reichsmark je Klasse
1/3 3.- 1/6 6.- 1/2 24.-

Ziehung 16. und 17. Okt.

MEDOPHARM
Arzneimittel

sind treue Helfer Ihrer Gesundheit!

Medopharm-Arzneimittel sind nur in Apotheken erhältlich.

MEDOPHARM
Pharmazeutische Präparate
Gesellschaft m.b.H. München 8

KAFFEE ERSATZ
Fabrik C. Wenger Krainburg

Opušcene lovarne

Uporabne stroje kupi
KURT FRICK
Klagenfurt
Salmstraße
Fernruf 1486

Franz Schramek

- Ornamentenspengler
- Installateur
- Kupferschmied
- Ornamentni klepar
- Instalator
- Kotlar

Neumarktl, Oberkrain

Gegen Einkaufsscheine:
Sperrplatten: Buche, Erle, Fichte und Edelfurniere.
Panelplatten - Eichfelder Sperrtüren.

Ohne Einkaufsscheine:
Furniere 0.8 bis 3 mm inländische und ausländische
Herkunft für außen und innen.

HANS TRANINGER
Klagenfurt, Völkermärker Straße • Ruf 1595

Friedrich Jungbauer
Lebensmittel - Großhandel

Klagenfurt, 10.-Oktober-Straße 28
Fernruf 17-73
Lager in: Klagenfurt, Kühnsdorf
Villach, Friesach

MALI OGLAS

Vas za par Piennigov reši vseh Vaših skrbi!

On išče in najde,
on kupi in prodaja,
on ima vedno uspeh!

Vsaka beseda stane 6 Rpf in debelo tiskano 12 Rpf. Pristojbina za dopis 25 Rpf.

Oglase sprejemata do ponedeljka in srede in sicer

NS.-Gauverlag Kärnten, Klagenfurt, Bismarckring 13
NS.-Gauverlag Kärnten, Zweigverlag Krainburg, Veldeserstr. 6

Fr. Eröbath
MANUFATUR- UND WASCHERZEUGUNG
KRAINBURG

Krainische Oel- und Feinölfabrik G. m. b. H.

erzeugt:
Leinöl
Leinölfirnis
Rizinusöl
Leinkuchenmehl

ZADDET & Co.
Freithof bei Krainburg